

TRENEWS

Periodico di informazione comunale | anno II | n°2 | settembre 2020

foto di Fotoemovie.it



**Comune
di Treviolo**

- **CON I FONDI COVID TRE NUOVI TRATTI DI PISTA CICLABILE**
- **VIA BROGLIO: 180.000 EURO PER SISTEMARE MARCIAPIEDE E FOSSATO**
- **È ONLINE IL NUOVO PORTALE TELEMATICO**

TreNews Periodico
di informazione
comunale

anno II
n° 02 settembre 2020

Registrato presso il
Tribunale di Bergamo

Autorizzazione del
Tribunale di Bergamo
n° 13 del 21/10/2019

Stampato presso
Art Pubblicità
www.artpubblicita.it

Legale rappresentante
Pasquale Gandolfi

Direttore Responsabile
Manuela Bergamonti

INDICE

03 L'EDITORIALE
Covid, non abbassare la guardia

04 LAVORI PUBBLICI
Fondo Covid Regionale per i comuni

07 RIMBORSO RETTE ASILI E DOTE SCUOLA

08 CENTRO ESTIVO, ATTIVITÀ EXTRA SCOLASTICHE, CAG

**11 TRASPORTO SCOLASTICO
PULIZIA STRAORDINARIA DI TRE AREE SOSTA**
a Curnasco di Treviolo

13 POLIZIA LOCALE

**15 PISTA CICLOPEDONALE
E SISTEMAZIONE DEL FOSSATO IN VIA BROGLIO
TARI, AGEVOLAZIONE PER
AZIENDE E COMMERCianti**

16 INNOVAZIONE
App Treviolo Smart
Nuovo portale telematico del Comune
Treviolo nuovo partner di INSIDE ITALY

18 BIBLIOTECA

**25 TREVILO PARTECIPA
AL BANDO REGIONALE
CON IL DISTRETTO DEL
COMMERCIO 525**
Fondi per rimborsare gli investimenti
dovuti all'emergenza covid

**27 LE MASCHERINE DELLE
MAMME DI TREVILO**

28 ADRIANO MERIGO
Un Illustratore a Treviolo

29 GRUPPI CONSILIARI

**RICEVIMENTO
ASSESSORI E SINSACO**
Il sindaco **Pasquale Gandolfi**
riceve tutti i giorni prenotando
un appuntamento al numero
035.2059110
sindaco@comune.treviolo.bg.it

L'assessore ai Servizi Istruzione,
Socio-educativi e vicesindaco
Virna Invernici riceve tutti i giorni
prenotando un appuntamento al
numero 035.2059110
invernici@comune.treviolo.bg.it

L'assessore al Bilancio, Società
partecipate e Tributi **Antonio
Sciolti** riceve in Comune il lunedì
e il mercoledì dalle 14 alle 17.30,
il sabato dalle 9 alle 12.
Per prenotare un appuntamento
contattare i numeri
035.2059151 / 156 / 117
sciolti@comune.treviolo.bg.it

L'assessore alle Politiche giovanili,
Comunicazione e Innovazione
Martina Locatelli riceve in Comune
il sabato mattina.
Per prenotare un appuntamento
contattare il numero 035.2059110
locatelli@comune.treviolo.bg.it

L'assessore al Lavoro, Cultura,
Biblioteca, Sport e Tempo Libero
Marta Piarulli riceve in Biblioteca
il sabato dalle 10 alle 12.
Per prenotare un appuntamento
contattare il numero 035.693916
piarulli@comune.treviolo.bg.it

L'assessore all'Ambiente, Ecologia
e Manutenzioni del patrimonio
Gianmauro Pesenti riceve in
Comune dal lunedì al venerdì
dalle 18 alle 19.
Per prenotare un appuntamento
contattare il numero 035.2059132
pesenti@comune.treviolo.bg.it

Chiunque titolare di azienda e/o
esercizio commerciale fosse
interessato a fare pubblicità sul
notiziario comunale Trenews può
mandare una mail all'indirizzo
pubblicitatrenews@gmail.com
e sarà ricontattato per un preventivo.

Covid, non abbassare la guardia L'UNICO MODO PER USCIRE DALL'EMERGENZA



L'emergenza Covid ha avuto il potere di modificare i nostri stili di vita, in certi casi stravolgendoli, e tutti ci auguriamo di poter tornare al più presto alla normalità. Siamo reduci da un'esperienza epocale che mai ci saremmo aspettati di dover vivere e dalla quale stiamo provando a uscire dopo aver pagato un dazio pesantissimo, soprattutto in termini di vite umane, al virus. Si riparte, con qualche difficoltà, ed è proprio in periodi come questi che si capisce l'importanza di un Ente pubblico, il cui intervento può risultare decisivo per chi ha bisogno di aiuto. L'Amministrazione comunale di Treviolo in questo senso ha già destinato i fondi regionali stanziati per l'emergenza Covid, mentre sta decidendo, con il contributo delle minoranze, in che modo utilizzare i finanziamenti statali.

Si esce anche con queste manovre da un periodo di difficoltà. E si può guardare avanti con cauto ottimismo, dal momento che i dati su contagi, ricoveri e decessi non sono più quelli drammatici dei mesi scorsi. Tuttavia, sarebbe sciocco pensare che l'emergenza sia terminata. Resta così fondamentale tenere alta l'attenzione, continuare con quei piccoli riti che hanno fatto irruzione nella nostra quotidianità e che sono l'indossare la mascherina, il mantenere il distanziamento e il lavarsi ripetutamente le mani. Sacrifici magari fastidiosi, ma che vengono reputati fondamentali dalla comunità scientifica per arginare il contagio.

Ed è questa filosofia che ha permeato l'inizio dell'anno scolastico, precetti igienico-sanitari che stavolta sono andati a regimentare il caos festoso con cui i nostri ragazzi hanno sempre salutato il suono della prima campanella. Anche questi sono sacrifici necessari a consentire le lezioni in presenza, che

sono fondamentali per gli studenti. La didattica a distanza nei mesi scorsi è riuscita a supplire al proseguimento dei programmi; va però detto che la scuola non è solo apprendimento, ma anche luogo di socialità, di dinamiche comportamentali, di relazioni. Il lockdown ci ha fatto capire il valore imprescindibile della scuola e credo che l'abbiano compreso anche coloro che l'hanno fin qui vissuta come un peso o un obbligo inutile. L'Amministrazione comunale e l'Istituto comprensivo hanno fatto di tutto perché l'attività scolastica potesse ricominciare in sicurezza. Ma serve anche la collaborazione dei ragazzi e delle famiglie, perché comportamenti irresponsabili o inclini alla leggerezza rischiano di vanificare gli sforzi fin qui sostenuti. Le regole sanitarie da seguire in classe non sono tutto se poi, una volta fuori dalla scuola, non si adottano le dovute precauzioni o ci si abbandona ad atteggiamenti sbagliati. In parole povere, è inutile stare a distanza di sicurezza fra i banchi e ignorare la stessa prescrizione al parco. È inutile indossare la mascherina nel corridoio della scuola e snobbarla negli assembramenti in piazza o al bar.

Serve attenzione anche fuori dalla scuola. È vero, sono aumentate le responsabilità anche per bambini di pochi anni, ma bisogna sempre ricordare da che cosa stiamo uscendo. Sono sacrifici che non dovrebbero costare molta fatica se ci voltiamo indietro e rivediamo i camion militari con le bare, le sofferenze che molti hanno provato negli ospedali - quando hanno trovato posto, tra l'altro -, gli affanni per trovare medicinali, bombole d'ossigeno o semplicemente un medico che rispondesse al telefono. Questo non dovremmo mai scordarcelo, quando siamo tentati di abbandonarci all'insofferenza verso mascherine e distanze di sicurezza.

Per non parlare dei danni collaterali che il Covid ha causato. La pandemia ha fatto venir meno punti di riferimento e centri di aggregazione come gli oratori. Sarà un caso ma da quest'estate in municipio giungono continue segnalazioni riguardo episodi di maleducazione da parte di gruppi di adolescenti che a tutte le ore schiamazzano, utilizzando peraltro un linguaggio poco civile, sporcano, si assembrano, arrecando disturbo ai residenti. Vero che non si può fare di tutta l'erba un fascio, ma sarebbe bello che i genitori ci aiutassero nell'insegnare ai propri figli il rispetto per la cosa pubblica. Essendo stati tutti ragazzi, mi pare di cogliere - in alcuni casi, non ovunque - che le modalità di intervento delle famiglie siano un po' più sfumate rispetto a un tempo. Chiedo ai genitori collaborazione e d'essere con noi partecipi nell'educazione e nel controllo dei propri figli, perché non si può pensare di demandare questo compito alle istituzioni e all'autorità. Altrimenti sindaco e carabinieri sarebbero costretti a intervenire perennemente, finendo per invadere il campo di padri e madri.

Resto comunque convinto che la stragrande maggioranza dei giovani di Treviolo sia dotata di valori e senso civico. Fanno ben sperare, infatti, alcuni episodi, tra cui quello che ha visto protagonisti Edoardo e Michele, i due diciassettenne che, dopo aver trovato un portafoglio contenente 1.840 euro, hanno pensato bene di consegnarlo ai carabinieri, anziché tenerlo per sé. Un gesto che è valso loro un riconoscimento anche da parte del governatore della Lombardia Attilio Fontana e di cui noi tutti possiamo andare fieri.

Il sindaco
Pasquale Gandolfi

A TREVIOLIO ADEGUAMENTI SCOLASTICI E UNA RETE DI PISTE CICLABILI

Piste ciclabili, interventi per la ripresa in sicurezza delle attività scolastiche, adeguamenti all'interno del palazzo comunale, manutenzioni stradali, tutto finanziato attraverso i fondi messi a disposizione da Regione Lombardia per aiutare i comuni nel periodo post-lockdown. Per potervi accedere è però necessario presentare il progetto esecutivo e appaltare i lavori entro la fine di ottobre.

L'Amministrazione comunale di Treviolo ha lavorato per individuare gli interventi più urgenti e utili al paese e l'ufficio preposto si è occupato della parte tecnica: i progetti preliminari, definitivi ed esecutivi sono pronti, le gare sono state predisposte e i lavori saranno presto assegnati, tutto entro i termini previsti.

SCUOLE – In collaborazione con l'istituto comprensivo Cesare Zonca, sono stati individuati alcuni interventi necessari a garantire l'ingresso in sicurezza a tutti gli studenti e gli operatori delle scuole di Treviolo. *“In ogni edificio scolastico ci saranno doppi accessi, uno per l'entrata e l'altro per l'uscita, per evitare assembramenti e, all'interno dei cortili, ogni classe avrà il suo spazio di una misura tale da consentire agli alunni e agli insegnanti di mantenere la distanza* – spiega l'assessore all'Ambiente, Ecologia e Manutenzione del patrimonio **Mauro Pesenti** -. *Nelle primarie di Curnasco e Albegno abbiamo fatto sistemare in giardino due aree provvisorie proprio con questa funzione”*. Alla scuola secondaria di primo grado, nelle aule esposte a sud, sono state montate sugli infissi delle lamine frangisole per proteggere studenti e insegnanti da luce e calore eccessivi.

L'ex appartamento del custode delle scuole medie è stato

oggetto di un adeguamento e messo a disposizione dei Servizi sociali per varie attività, tra cui lo spazio compiti.

È stato inoltre realizzato un nuovo ingresso per accedere agli uffici dei Servizi Sociali, dato che attualmente era in comune con quello delle scuole medie. Questo intervento consente di chiudere i cancelli una volta che gli studenti si trovano all'interno dell'edificio.

PISTE CICLABILI – L'Amministrazione comunale ha pensato di utilizzare parte dei fondi regionali per realizzare tre tratti di pista ciclabile che andranno a collegarsi a quelli già realizzati dalla Provincia. Il primo lotto, lungo 100 metri, collegherà viale Europa con il parco della Trucca a Bergamo e prevede un attraversamento sulla via Bergamo. Il secondo, lungo 90 metri, collegherà via Gorizia con via Carlinga, in direzione Curno, allacciandosi alla passerella che permette di superare l'asse interurbano in fase di realizzazione da parte della Provincia: *“Insieme al Comune di Curno realizzeremo l'illuminazione pubblica ma, per questioni di competenza, potremo occuparci solamente del tratto di pista che arriva fino al confine* – spiega l'assessore -. *In via Gorizia il marciapiedi sarà allargato per consentire anche il transito delle biciclette e sono previsti degli attraversamenti ciclopeditoni”*. L'ultimo lotto riguarda via Scuri e collegherà, con una pista lunga 200 metri, viale Boffalora con il tratto esistente all'interno del parcheggio fino a via Cadorna per raggiungere la ciclabile che porta a Curno”.

ADEGUAMENTI PALAZZO COMUNALE – Alcuni spazi e locali del municipio sono stati ripensati e adeguati alle nuove disposizioni anti-Covid.

MANUTENZIONE STRADALE – Il marciapiede di via Piave, a Curnasco, sul lato del cimitero, sarà oggetto di un intervento di manutenzione, mentre in via Broglio verrà realizzato un marciapiede ciclopeditone e verrà sistemato anche il fossato. Un'operazione importante che mira non solo a garantire la sicurezza dei ciclisti e dei pedoni, ma anche al contenimento delle acque meteoriche per evitare allagamenti.

IMPIANTI FOTOVOLTAICI AI CIMITERI DI TREVIOLIO E CURNASCO

TUTTI GLI EDIFICI COMUNALI SERVITI DA ENERGIA GREEN

Lumini e lampioni dei cimiteri di Curnasco e Treviolo funzioneranno con l'energia solare. I due impianti fotovoltaici sono stati finanziati grazie ai 90mila euro del fondo statale “Energia Pulita”, pensato per incentivare la riqualificazione energetica dei comuni. Treviolo ha colto questa occasione per ridurre il fabbisogno energetico dei suoi edifici e risparmiare denaro, passi importanti in direzione di un comune sempre più ecologico e attento all'ambiente.

I cimiteri saranno quindi energeticamente autonomi e dotati di due impianti con batteria di accumulo: tutto ciò che al loro interno funziona con l'elettricità sarà alimentato all'energia solare prodotta dai pannelli, mentre quella non accumulata ritornerà in rete producendo un guadagno per il Comune.

Questo denaro servirà per pagare le utenze degli altri edi-



fici comunali abbattendone così il costo. Grazie ai due fotovoltaici dei cimiteri e a quello che serve le scuole medie, installato lo scorso autunno, Treviolo produce circa 90 kilowatt di energia pulita all'anno. Investimenti che hanno permesso non solo di ammortizzare il costo dei pannelli solari in breve tempo, ma anche di produrre energia che serve per far funzionare il palazzo comunale, la biblioteca e altre strutture pubbliche, il tutto in un'ottica green.

MA DOVE VAI ASSESSORE IN BICICLETTA

PESENTI RISCOPRE LA DUE RUOTE

Da sempre vivo alla Roncola e per raggiungere il centro di Treviolo mi devo spostare. Riunioni in Comune, commissioni varie, spesa, ufficio postale, c'è sempre un motivo per arrivare in piazza e nelle vie limitrofe. Credo di essere una persona con un animo ecologico, cerco di stare attento a non produrre troppi rifiuti, mi applico nella raccolta differenziata, scelgo prodotti che non inquinano, ho voluto installare i pannelli fotovoltaici sul tetto di casa mia. L'unico cruccio era che, essendo la mia frazione sviluppata su diversi livelli e posizionata in basso rispetto a Treviolo, rinunciavo ad usare la bicicletta. Poco tempo, poco allenamento ed arrivare con il fiatone? Tutto sudato? Queste erano le mie principali scuse. Così ogni volta che dovevo andare in centro prendevo l'auto e, oltre a sentirmi quasi in colpa per aver "tradito" le mie convinzioni green, perdevo un sacco di tempo a cercare parcheggio, oppure dovevo lasciare a metà una riunione per andare a spostare l'auto causa

disco orario. Ho deciso quindi di dare una svolta a questo aspetto che poco mi piaceva della mia vita ecologica ed ho acquistato il kit per rendere elettrica la mia normalissima bicicletta. Ebbene, ho scoperto un mondo senza dover spendere una fortuna. Ho installato l'accumulatore di energia sulla mia due ruote ed ora ogni volta che mi devo spostare all'interno del paese o nei comuni limitrofi, salgo più che volentieri in sella al mio nuovo mezzo di trasporto preferito. Risparmio energia, perché con la pedalata assistita non si fa fatica nemmeno in salita, denaro perché non ho bisogno di carburante e inquinio meno, e tempo perché il tragitto è lo stesso ma la bici si parcheggia ovunque, senza dover diventare matti a cercare un posto dove lasciare l'auto. Non da ultimo andare in bicicletta riduce lo stress, fa bene alla salute e mantiene in forma. Pedalare per le vie della Roncola, di Curnasco, di Albegno o di Treviolo mi ha fatto apprezzare ancora di più la bellezza del mio paese, mi ha permesso di guardarmi in giro, di notare cose alle quali prima, passando velocemente in macchina, non facevo caso. Non solo: usando la bici incontro più gente, mi fermo volentieri a parlare, a scambiare quattro chiacchiere con i conoscenti o con i concittadini che mi fermano per segnalarmi qualche problematica da risolvere. Questo tipo di

mobilità mi permette di rallentare, di conoscere più a fondo il mio territorio, di ascoltare le persone e, di conseguenza, di svolgere meglio il mio incarico di assessore. Entro la prossima primavera saranno pronti tre nuovi tratti di pista ciclabile che consentiranno di pedalare in sicurezza, motivo in più per abbandonare l'automobile per gli spostamenti brevi. Tutto questo, cari treviesi, per invitarvi a riscoprire la bicicletta, ad utilizzarla di più, magari anche per raggiungere le varie scuole del paese, soprattutto in momenti come quello che stiamo vivendo ora, dove salire sui mezzi pubblici potrebbe rivelarsi rischioso per la presenza di numerose persone. Gli edifici scolastici sono tutti serviti da piste ciclopeditoni con attraversamenti a chiamata quindi, magari per alunni e studenti più grandicelli, sarebbe bello vederli arrivare a scuola in bici. Con questa soluzione si eviterebbero anche i parcheggi selvaggi, gli intasamenti e gli assembramenti. Fateci un pensiero!

Gianmauro Pesenti

Assessore all'Ecologia, Ambiente
Manutenzione del patrimonio comunale

5



GRAZIE AGLI SPONSOR CHE HANNO PERMESSO LA REALIZZAZIONE DI QUESTO NOTIZIARIO

**VUOI ESSERE PRESENTE CON LA TUA ATTIVITÀ
SUI PROSSIMI NUMERI DI TRENEWS**
(pubblicazioni a settembre e dicembre 2020)

**PER INFORMAZIONI CHIAMA
333-9588991 - 335-5289327**



Via Maresciallo Cadorna, 102 _ Curnasco di Treviolo _ Tel. 035.691103

THE 2 GRAN COUPÉ



Piacere di guidare



L'espressione diventa provocazione. L'ordinario diventa straordinario. A bordo della Nuova BMW Serie 2 Gran Coupé, estetica e prestazioni non scendono mai a compromessi, ma si elevano nella loro forma più pura, aprendo la strada a una nuova generazione di coupé BMW compatte, in cui il carattere sportivo si esprime attraverso linee ad alto tasso di provocazione.

SCOPRI LA NUOVA BMW SERIE 2 GRAN COUPÉ
IN CONCESSIONARIA. DETTAGLI SU BMW.IT/THE2

Lario Bergauto

Concessionaria BMW

Via Campagnola, 48/50

Bergamo

Tel. 035 4212211

www.lariobergauto.bmw.it

Gamma BMW Serie 2 Gran Coupé: consumo di carburante ciclo misto (litri/100Km) 3,5 - 7,1; emissioni CO₂ (g/km) 99 - 162.

I consumi di carburante e le emissioni di CO₂ riportati sono stati determinati sulla base delle disposizioni di cui al Regolamento CE n. 715/2007 nella versione applicabile al momento dell'omologazione. I dati si riferiscono ad un veicolo con configurazione base effettuata in Germania ed il range indicato considera le dimensioni diverse delle ruote e degli pneumatici selezionati. I valori sono già stati determinati sulla base del nuovo Regolamento WLTP (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure) e sono riportati in valori equivalenti NEDC al fine di garantire il confronto tra i veicoli.

ASILI NIDO E SCUOLE MATERNE

IL COMUNE RIMBORSA LE RETTE DI MARZO

A disposizione un fondo di 60mila euro

Un fondo di 60mila euro per rimborsare la retta del mese di marzo a tutte le famiglie treviesi con figli iscritti agli asili nido e alle scuole materne.

Lo ha deliberato la Giunta nella seduta del 14 luglio scorso con un duplice obiettivo: andare incontro alle famiglie che hanno dovuto sostenere il costo della retta senza usufruire del servizio, e contribuire alle spese sostenute da asili nido e scuole materne che, nonostante la chiusura, hanno comunque dovuto sostenere dei costi fissi non indifferenti. "Queste strutture rappresentano una risorsa per il nostro territorio in quanto for-

niscono un servizio importante per la popolazione e il nostro sforzo intende sostenerle anche per la ripresa dell'attività, per far tornare i bambini a socializzare, ritrovare i loro legami", dichiara l'assessore alle Politiche Socio-Educative Virna Invernici.

A Treviolo ci sono tre scuole materne convenzionate per un totale di 272 iscritti, due asili nido convenzionati con 80 iscritti e un asilo nido privato. A questi si vanno ad aggiungere i bambini di Treviolo che frequentano strutture di altri paesi. Tutte le famiglie residenti che hanno sostenuto la spesa per pagare la retta del mese di marzo, hanno potuto presentare domanda di rimborso, esclusivamente attraverso il portale telematico del Comune. Potranno fare richiesta di rimborso al comune indipendentemente dal proprio reddito.

"I rimborsi vengono liquidati man mano che arrivano le richieste - spiega il vicesindaco -. Liquidiamo tutte le domande che rispettano i requisiti, il nostro intento è quello di trovare i

fondi per tutte le famiglie".

Niente click-day o rimborsi fino ad esaurimento, quindi. Chi ne ha diritto riceverà quanto ha versato nel mese di marzo.



7

NOTE SCUOLA E BORSE DI STUDIO, DA QUEST'ANNO LE DOMANDE SOLO IN FORMATO DIGITALE

Anche quest'anno l'Amministrazione comunale metterà a disposizione delle borse di studio per gli studenti residenti a Treviolo. Potranno accedervi gli studenti meritevoli che hanno ottenuto la licenza media, la maturità e gli universitari, quelli che necessitano di un contributo Isee e quelli che decidono di trascorrere un periodo di studio all'estero.

Dal 2 al 31 ottobre sarà possibile presentare la propria richiesta con una novità: niente più domanda cartacea, la compilazione e l'invio potrà essere effettuato solamente attraverso lo sportello telematico del Comune all'indirizzo <https://sportellotelematico.comune.treviolo.bg.it/>, in modalità totalmente digitale.

Per poter effettuare questa pratica è necessario dotarsi di CNS o Spid, l'identità digitale, utile per poter accedere a numerosi servizi forniti dalla pubblica amministrazione. Sul sito www.spid.gov.it si trovano tutte le informazioni per capire quale sia la formula più adatta alle proprie esigenze e l'elenco degli identity provider, ovvero i soggetti autorizzati a rilasciare lo Spid.

Per gli studenti minorenni la domanda andrà presentata a dal genitore, mentre per i maggiorenni dovrà essere presentata direttamente. Quindi i diciottenni sono invitati a munirsi di Spid.



“ESTATE 2020”, DIVERTIMENTO ASSICURATO PER 110 BAMBINI E RAGAZZI

“Estate 2020” è il nome del progetto delle attività estive realizzate nel Comune di Treviolo.

Un nome semplice per richiamare questo anno, il “2020”, che sicuramente resterà a lungo nella memoria di tutti, grandi, bambini e ragazzi e che richiama l'estate...il tempo che ha segnato la ripresa della vita “normale”.

Il progetto è stato voluto e realizzato dal Comune, dalle 4 parrocchie e dalla cooperativa sociale Il Cantiere che hanno deciso di unire le forze e le risorse e di affrontare insieme la “sfida”: realizzare la prima proposta educativa di incontro per ragazzi e bambini dopo mesi di chiusura, in piena sicurezza, nel rispetto delle normative e dei protocolli.

Con creatività ed ottimismo abbiamo inventato attività e giochi partendo dalle nuove condizioni, diverse dalle abitudini di sempre in particolare a causa del distanziamento.

Il piccolo gruppo dettato dalla necessità della tracciabilità si è rivelato una bella risorsa capace di creare accoglienza, dialogo ed amicizia.



Ci auguriamo che le sei settimane di Cre siano state per chi ha partecipato un'occasione per riappassionarsi alle relazioni e sentirsi partecipi di un mondo verso il quale non si deve avere timore.

GRAZIE a chi, insieme a noi, ha creduto nella possibilità di offrire ai bambini e ai ragazzi di Treviolo un progetto educativo estivo: alle famiglie dei circa 110 iscritti che si sono fidati di questa proposta; ai parroci che non solo hanno offerto gli spazi ma che sono stati quotidianamente presenti e partecipi; agli educatori che per primi hanno avuto la responsabilità di accogliere bambini e ragazzi dopo il lockdown; ai volontari degli oratori che hanno provveduto alle pulizie, mansione particolarmente delicata in questo contesto; ai 25 giovani e adolescenti che, con impegno e continuità, nonostante le difficoltà imposte dall'emergenza Covid, hanno partecipato come volontari organizzando giochi, momenti di musica e ballo, che hanno portato una ventata di allegria e di

vertimento.

Un GRAZIE speciale ai bambini e ai ragazzi iscritti che hanno affrontato con noi le norme legate all'emergenza sanitaria e con l'aiuto di storie e albi illustrati hanno condiviso anche vissuti ed esperienze dei mesi di lockdown. Con il gruppo degli adolescenti il confronto è stato più esplicito e diretto, gli stessi ragazzi hanno sentito il bisogno di scambiare pensieri e momenti del loro vissuto legati al periodo della pandemia.

Tutti hanno dimostrato una forte responsabilità e maturità nel tornare a vivere insieme spazi e tempi in una condizione completamente diversa e lontana da ogni immaginario. Naturalmente ci sono state anche delle fatiche ma affrontarle con il gruppo ha permesso a tutti di vivere i tanti limiti con serenità.

Milena Pinotti
Elena Turani
Virna Invernici

PARTITI TUTTI I SERVIZI EXTRA SCOLASTICI

Anche per l'anno scolastico 2020-21 il Comune di Treviolo metterà a disposizione delle famiglie i servizi extrascolastici: mensa, spazio compiti, attività del venerdì pomeriggio per gli alunni delle classi a trenta ore, trasporto.

Le modalità organizzative dei servizi sono dettate dalle normative attualmente in vigore per l'emergenza sanitaria. L'esperienza del centro estivo con le sue linee guida ci ha insegnato che è possibile organizzare attività e giochi nel rispetto delle regole sulla tracciabilità e sul distanziamento.

Bambini e ragazzi dovranno certo apprendere nuovi modi per stare insieme, condividere spazi, materiali e giochi ma questo non necessariamente significherà stare sempre seduti ad un tavolo, rinunciare alle relazioni, al piacere di stare insieme o anche al divertimento.

Ci auguriamo che questo sia un anno proficuo e che i limiti (imposti dall'emergenza) possano essere occasione di crescita e di creatività e che le difficoltà possano essere affrontate grazie alla corresponsabilità di operatori, famiglie, istituzioni.



UN'ESTATE DI CONDIVISIONE ANCHE PER GLI ADOLESCENTI

Dieci incontri, due volte la settimana, per ritrovarsi, riscoprire se stessi e la propria socialità, messa così a dura prova nel periodo del lockdown. Nelle proposte estive pensate dal Comune per la fascia più giovane dei residenti, c'è stato anche un percorso dedicato agli adolescenti. Vi hanno partecipato in 17, dai 15 ai 17 anni, provenienti da tutte le frazioni. *“Abbiamo scelto, in collaborazione con le parrocchie, di dedicare un percorso agli adolescenti per permettere loro di vivere un momento aggregativo-educativo in compagnia degli educatori del Progetto Giovani “Il Graffio”, gli stessi che li hanno accompagnati con attività e incontri da remoto durante l'emergenza coronavirus”,* spiega l'assessore alle Politiche Giovanili **Martina Locatelli**.

I ragazzi sono stati divisi in due gruppi e le loro attività si sono svolte tra il CAG e l'Officina di Merlino sotto la guida degli animatori Paolo Manzoni, Lorenzo Panza e Giulia Mori. *“L'interesse e la partecipazione sono state fin da subito elevate – dichiara **Lorenzo Panza** -. Le nostre proposte sono state diverse e, benché articolate, sono state molto apprezzate dai ragazzi”.*

I due gruppi hanno realizzato la propria sagoma

esprimendo una immagine di sé a partire dal proprio profilo fisico tracciato a grandezza naturale; hanno messo in scena un telegiornale; hanno giocato ai travestiti, inizialmente non senza imbarazzo, ma mettendo in gioco una buona dose di autoironia; hanno svolto lavori utili alla comunità, come il lavaggio e la pulizia dei mezzi dei Servizi Socio-Educativi del Comune. Hanno poi parlato tanto, si sono confrontati, hanno riflettuto grazie agli stimoli proposti dai loro educatori: *“Sono stati momenti ricchi di riflessioni e, in più di un'occasione, il confronto è stato serrato e critico, pur rimanendo sempre positivo - commenta **Paolo Manzoni** -. Una nota a parte merita il momento in cui abbiamo chiesto ai ragazzi di ragionare in gruppo sul tema del lockdown”.* Per affrontare un argomento così complesso e delicato, gli educatori hanno organizzato una speciale attività: *“Abbiamo realizzato un cartellone partendo dalla frase “dopo tre mesi di quarantena mi trovo al CRE...”; ognuno doveva apporre un post.it con una frase o una parola chiave che riassume il ritrovarsi – spiega **Giulia Mori** -. Tutti i ragazzi sono riusciti ad esprimere le loro emozioni davanti agli altri, sono emersi pensieri molto personali. Siamo rimasti favorevolmente colpiti dal grado di apertura e disponibilità dei ragazzi”.*

Sui foglietti gialli sono apparse parole profonde come Confusione, Vedere con occhi diversi, Provarci nonostante tutto, Volgi le crisi a tuo vantaggio.

Per gli adolescenti che hanno aderito al progetto, l'estate 2020 è stato un ulteriore periodo di crescita.



TORNA LO SPAZIO GIOCO PER I BIMBI DA 0 A 3 ANNI

È intenzione dell'Amministrazione comunale continuare ad offrire anche ai più piccoli e alle loro famiglie un'occasione di incontro e gioco; per questo a metà ottobre riaprirà lo spazio gioco per i bimbi da zero a tre anni, nel rispetto di tutte le normative che verranno stabilite per l'emergenza sanitaria. Si tratta di un ambiente pensato per la prima infanzia e per le mamme, i papà, i nonni o le figure che si prendono cura dei piccoli. Un'opportunità per giocare, creare, scoprire, esplorare e un'occasione per confrontarsi e conoscere nuovi bambini e famiglie.



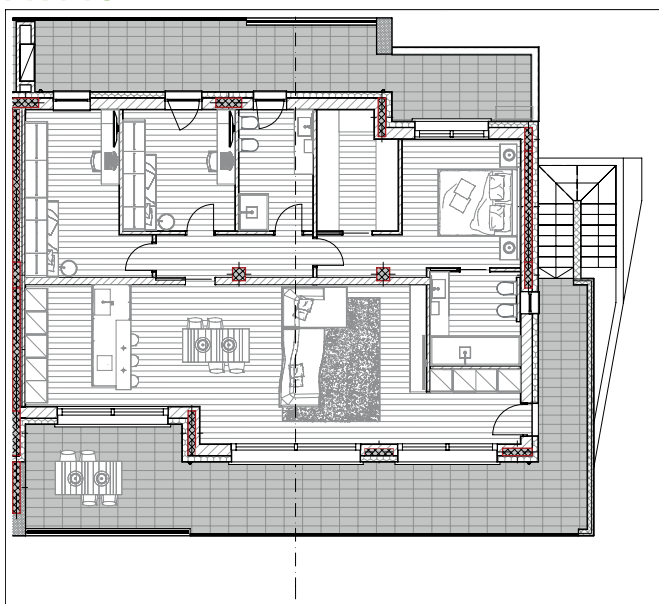
GREEN VILLAGE

Viale Papa Giovanni XXIII
TREVIOLO

QUADRILOCALE PIANO PRIMO ULTIMA DISPONIBILITÀ



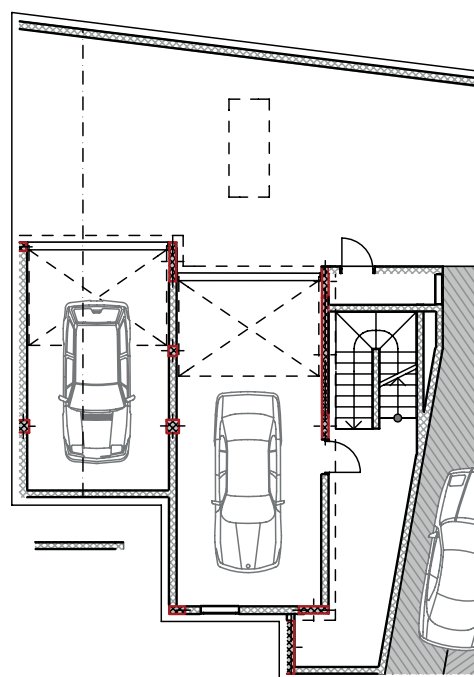
PIANO PRIMO



- Impianti tecnologici autonomi
- Ampie vetrate e balconate
- Riscaldamento e raffrescamento a pavimento
- Impianto fotovoltaico esclusivo
- Ventilazione meccanizzata
- Classe energetica A4 quasi passiva
- Ampie vetrate e balconate vivibili;
- Ampi spazi su unico livello;
- Box Triplo;
- Finiture da personalizzare.

L'iniziativa immobiliare GREEN VILLAGE è il risultato della naturale evoluzione di un'azienda e ancor prima di una FAMIGLIA che in oltre 50 anni di attività ha intrapreso un cammino verso la realizzazione di case eccellenti in cui la tradizione e l'innovazione interagiscono per generare VALORE NEL TEMPO.

ECCELLENZA, QUALITÀ, PASSIONE, ETICA, ENTUSIASMO, PROFESSIONALITÀ sono alla base della nostra attività quotidiana per soddisfare bisogni, esaudire desideri e realizzare sogni della nostra clientela.



PIANO INTERRATO

DIRETTAMENTE DAL COSTRUTTORE NO PROVVIGIONI


EDIL QUATTRO
C O S T R U Z I O N I

Piazza Monsignor Premarini, 7
24048 Treviolo (BG)

Tel. 035 200484 - Fax 035 4372794

www.edil4costruzioni.it - info@edil4costruzioni.it



PRIMO GIORNO DI SCUOLA, TUTTI SUL PULLMINO!

IL SERVIZIO DI TRASPORTO GARANTITO FIN DALL'INIZIO

Il pullmino giallo, ecologico e con al volante il nuovo autista Paolo Dragoni, è stato operativo fin dal primo giorno di scuola, trasportando i circa 60 alunni e studenti nei vari plessi treviesi. Mascherina alzata, distanza interpersonale garantita dagli indicatori sistemati sui sedili: la sicurezza di alunni, studenti e operatori è stata la prima preoccupazione dell'Amministrazione comunale e di Sat, l'azienda partecipata del Comune che si occupa del servizio.

*"Riuscire a garantire il trasporto scolastico è stato molto impegnativo, ma grazie ad un lavoro di squadra e alla ferma volontà di far partire lo scuolabus il 14 settembre, siamo riusciti nel nostro intento – spiega l'assessore alle Politiche Socio-Educative **Virna Invernici** -. Abbiamo avuto pochissimo tempo per predisporre tutto, anche perché le direttive sono arrivate alla fine di agosto ed infatti abbiamo aperto le iscrizioni il 30 agosto e le abbiamo*

chiuso il 10 settembre, quando gli anni passati le aprivamo nel mese di marzo. Non avremmo potuto fare altrimenti, non è dipeso da noi, ci siamo impegnati molto e ciò che conta è che i ragazzi delle scuole di Treviolo e le loro famiglie abbiano garantito il servizio di trasporto, cosa che in diversi comuni non è avvenuta. Tra l'altro attivo fin dal primo giorno di scuola, quando ancora l'orario delle lezioni e tutti gli altri servizi vanno a regime verso la fine del mese".

Monica Colleoni, amministratore unico di Sat, assicura: "Il servizio di trasporto scolastico è stato predisposto seguendo tutte le normative e le disposizioni anti Covid e chi ne usufruisce lo può quindi fare in totale sicurezza. Abbiamo applicato i bollini sui sedili da non utilizzare per garantire la giusta distanza tra un bambino e l'altro, inoltre ci sono diverse coppie di fratelli che si possono sedere vicini. Il pullmino effettua due giri del paese e siamo quindi riusciti a soddisfare le esigenze di tutte le famiglie che hanno richiesto il trasporto scolastico, garantendolo anche nei primi quindici giorni di scuola con l'uscita anticipata".

Pr i bambini della scuola dell'infanzia e per gli alunni che escono alle 16, il servizio effettuato dallo scuolabus è partito il 28 settembre, nel momento in cui l'orario scolastico è andato a regime.

11

IL SALUTO A MARCO POZZI, STORICO AUTISTA DELLO SCUOLABUS

L'autista storico dello scuolabus di Treviolo, Marco Pozzi, è andato in pensione dopo 21 anni di onorato servizio. I bambini e i genitori lo hanno salutato con affetto ed hanno preparato per lui una targa di ringraziamento. "Mi mancherà tanto il mio lavoro – confessa -. Mi piaceva tanto avere a che fare con i bambini, soprattutto quelli dell'asilo". Dipendente della Sat, lavorava anche

alla piattaforma ecologica ed era responsabile della sicurezza. Ma quando era al volante del pullmino giallo era felice, si divertiva, nonostante la grande responsabilità nell'offrire un servizio dedicato ai minori. Pozzi non era semplicemente un autista, si ingegnava per rendere divertente il percorso fino alle varie scuole: "Scaricavo le canzoni da internet e, a seconda di chi trasportavo, mettevo la musica accontentando le varie richieste, dai bimbi della materna a quelli delle medie. Mi piaceva sentirli cantare – racconta -. Alle festività organizzavamo sempre qualcosa: Santa Lucia, Babbo Natale, Halloween avevamo un pensierino e un dolcetto per tutti". Ora Marco Pozzi potrà godersi il suo tempo libero e chissà mai che dal prossimo anno tocchi a lui indossare il costume da Babbo Natale!



OPERAZIONE PARCHEGGI: PULIZIA STRAORDINARIA DI TRE AREE SOSTA A CURNASCO DI TREVIOLO

I parcheggi di via Bergamo e via Gandhi a Curnasco sono stati oggetto di un'accurata pulizia il 27 agosto scorso.

La SAT, azienda partecipata al 100% dal Comune, ha disposto un intervento straordinario sulle tre aree, che generalmente rimangono fuori dal giro canonico di pulizie della strada. La Polizia Locale ha emesso un'ordinanza di divieto di sosta e, qual-

che giorno prima della data stabilita, sono stati posizionati dei cartelli per avvertire i cittadini di lasciare liberi i tre parcheggi interessati. In prima battuta è stato utilizzato un soffiatore per rimuovere le foglie e lo sporco, poi la spazzatrice meccanica ha ripulito a fondo tutte le aree, donando così un'apparenza di ordine che prima mancava.

*"Abbiamo programmato una serie di pulizie dei parcheggi del paese dato che non sono compresi nel giro di spazzamento strade – dichiara l'amministratore unico **Monica Colleoni** -. Essendo sempre pieni di auto in sosta, i mezzi meccanici non riescono a passare per pulire l'asfalto, così si accumulano sporcizia, rifiuti, foglie secche e crescono le erbacce. A rotazione, verranno ripulite tutte le principali aree sosta delle quattro frazioni del paese. L'idea è quella di intervenire periodicamente in questo senso per dare un senso di ordine e decoro che prima mancava".*

Lasciati emozionare dalla nostra fibra!



Vai sul sito
www.fibra.planetel.it
verifica la copertura
della tua zona e scopri
come miglioreremo il
tuo modo di navigare,
lavorare e giocare
online.

La tua nuova
linea internet
superveloce
a partire da soli

19,95
euro al mese Iva incl.



Modem FRITZ!Box
7530 incluso

Numero Verde
800-608308

www.fibra.planetel.it

Planetel
Telefonia fissa, internet, web e cloud.

ADOLESCENTI ASSEMBRATI, TRA SCHIAMAZZI E ABBANDONO DI RIFIUTI

FALLITA LA RICERCA DI DIALOGO, LA POLIZIA LOCALE È PASSATA ALLE MULTE

Il lockdown ha messo a dura prova il bisogno di socialità di tutti, ma forse ad accusare più di tutti queste limitazioni sono stati gli adolescenti. In un'età dove la compagnia e lo stare con gli amici rappresenta un'esigenza imprescindibile, i tre mesi trascorsi in casa a stretto contatto con la propria famiglia hanno generato nei ragazzi una "fame" di libertà, una voglia di frequentare i propri coetanei ancora più intensa del solito.

E la mancanza di spazi di aggregazione come gli oratori, le attività sportive e quelle legate all'associazionismo, hanno dato vita ad un fenomeno che mai come quest'estate si è fatto sentire: l'assembramento selvaggio, spesso in orari serali e notturni, con conseguente disturbo della quiete pubblica.

*"Succedeva anche negli anni passati – spiega il comandante della Polizia Locale **Matteo Copia** – ma quest'estate le segnalazioni dei cittadini sono nettamente aumentate. Non solo assembramenti, spesso senza mascherina, ma vera e propria maleducazione con schiamazzi notturni, linguaggio inappropriato, danneggiamenti dei beni pubblici, abbandono di rifiuti. Tra l'altro in questi gruppi sono spesso presenti giovani provenienti anche da altri paesi".*

In collaborazione con i carabinieri e un gruppo di volontari, la polizia locale ha cercato innanzitutto di fare opera di prevenzione: *"Il primo passo è stato quello di cercare un dialogo, avvicinando i ragazzi e provando a farli ragiona-*

re sul pericolo nel creare assembramenti, sul rispetto delle altre persone e del bene comune – racconta Copia -. Ciò che ho notato è che, se presi singolarmente, questi adolescenti sembrano comprendere e condividere quanto viene loro detto, ma in gruppo si comportano diversamente, ribattono e tengono un atteggiamento di sfida".

Ciò che ha maggiormente disturbato la cittadinanza e lo stesso comandante è lo stazionamento di capannelli di giovani al monumento dei caduti davanti al Comune. *"Durante il lockdown, insieme al sindaco Pasquale Gandolfi, in un silenzio che in quel momento sembrava davvero assordante, abbiamo deposto una corona in memoria delle vittime del Covid. È stato molto toccante e quel monumento, che già meritava un grande rispetto per ciò che rappresenta, è diventato ancora più simbolico. Vedere ragazzi che bivaccano seduti sulla sua base, che mangiano pizze e bevono birra schiamazzando e abbandonando bottiglie e cartoni tutto attorno, è un'offesa a ciò che quel luogo rappresenta. Per questo mi piacerebbe che le famiglie spiegassero ai loro figli che è necessario avere rispetto delle persone e delle cose, soprattutto se appartengono a tutta la comunità",* sottolinea Copia, che si ripromette di evidenziare con forza questi argomenti anche durante gli incontri sulla legalità e la lotta al bullismo tenuti della Polizia Locale all'interno delle scuole.

Purtroppo, in alcuni casi le parole e l'atteggiamento assertivo sono serviti a poco: *"Quando abbiamo visto che alcuni gruppi di giovani ignoravano costantemente i richiami ed erano sempre gli stessi a comportarsi in modo sbagliato, li abbiamo sanzionati. Più di uno è venuto al comando accompagnato dai genitori e, mi dispiace dirlo, spesso le famiglie hanno difeso il proprio figlio anche davanti all'evidenza, giustificando i comportamenti scorretti con la giovane età e con altre scuse".*

"So' ragazzi" in questo caso non ha funzionato.

LA CORNACCHIA DISPETTOSA CHE AMA ANDARE AL BAR

Per tre settimane ogni giorno lo stesso giro da Treviolo verde alla scuola materna

Alla mattina appuntamento al bar di Treviolo verde, poi a quello del centro, una capatina a salutare i bambini della scuola dell'infanzia e via a fare qualche dispetto ad altri residenti. Per circa tre settimane una cornacchia ha preso di mira il centro del paese volando radente sulle teste delle persone, disturbando i clienti seduti ai tavolini dei bar, facendo cadere i posacenere, mangiando le bustine di zucchero e bucando con il becco gli ombrelloni per poi volare all'asilo cercando di attirare l'attenzione dei piccoli.

L'animale si presentava tutti i giorni più o meno alla stessa ora e sempre

negli stessi posti. Un signore ha perfino cercato di colpirlo con la scopa, ma il furbo uccellaccio non si è fatto di certo colpire. Dopo aver più volte provato invano a cacciarla, i cittadini hanno chiamato la Polizia Locale chiedendo di intervenire per allontanare l'animale molesto.

La richiesta non è stata ignorata, ma come dissuadere una cornacchia dal fare i dispetti? Non certo facendole una multa. Così il comandante **Matteo Copia** ha contattato la Polizia Provinciale e l'Ats per capire come muoversi per risolvere il problema. *"Mi sono confrontato con degli esperti e mi hanno riferito che probabilmente si trattava di una cornacchia maschio piuttosto giovane, che teneva certi comportamenti per gioco – spiega il comandante -. L'unica soluzione era abbatterla o lasciarle del tempo perché crescesse e si stancasse di fare dispetti. La prima ipotesi ci sembrava crudele, così abbiamo optato per la seconda, che infatti si è rivelata azzeccata".*

Con il passare dei giorni, i treviesi

"vittime" degli scherzi e soprattutto i bambini della scuola d'infanzia si sono perfino un po' affezionati a questo volatile dall'atteggiamento insolito. Lo aspettavano, lo osservavano e cercavano di interagire con lui. È come se la cornacchia fosse diventata un po' la mascotte di Treviolo. Finché è cresciuta e si è stancata di fare dispetti. Ora la si vede appollaiata su qualche albero o volare alta nel cielo senza più sfiorare la testa dei passanti o zampettare tra i tavolini dei bar pronta a combinare qualche guaio. E quasi quasi un po' dispiace...



Liberio & Partners rappresenta, da più di 30 anni, una delle realtà imprenditoriali storiche del tessuto di Treviolo: aperto negli anni '80 dalla sua storica fondatrice, la dottoressa **Cinzia Liberio**, costituisce da tempo, per storicità e soprattutto per competenza, un punto fermo per i cittadini che hanno necessità di consulenze aziendali e per i tanti professionisti che vivono il territorio. Una realtà che ha saputo prendere forma nel tempo, mantenendo saldi i suoi capisaldi e la sua filosofia di lavoro, ma capace anche, al tempo stesso, di stare al passo con i tempi. Per meglio farci spiegare la natura dell'attività, abbiamo chiesto alla dottoressa Liberio di raccontarci il percorso fatto dal suo Studio dall'apertura fino ad oggi.

Dottoressa, quando e da chi è stato fondato lo studio?

"Lo studio è stato fondato negli anni 80 quando ancora studente in Economia e Commercio mi sono appassionata a questa professione e ho iniziato a seguire i primi clienti.

*Grazie a questa forte passione, lo studio ha avuto uno sviluppo e una crescita costante tanto che dopo 35 anni il mio Team si compone oggi di 16 persone tra le quali due socie, la Dott.ssa **Simona Ravasio** anch'essa Commercialista e la Dott.ssa **Silvia Bonacina**, Consulente del lavoro, che mi affiancano con altrettanta competenza e professionalità".*

Quali sono i servizi e i punti di forza del vostro studio?

"I nostri clienti sono piccole/medie imprese e professionisti che

necessitano di un unico interlocutore in grado di assisterli in tutti gli aspetti amministrativi, fiscali e del lavoro della loro attività. Ma in nostro punto di forza è l'essere al fianco dei nostri clienti nelle decisioni "strategiche" della loro vita imprenditoriale e professionale, li ascoltiamo, interpretiamo le loro esigenze e mettiamo la nostra competenza ed esperienza per il raggiungimento dei loro obiettivi".

Il suo studio è composto, in termini di staff, quasi interamente da donne. C'è una ragione particolare?

"Non c'è un motivo particolare, ho ricercato persone che condividevano lo spirito di gruppo e di collaborazione necessario per svolgere una professione così complessa e che avessero volontà e desiderio di crescere professionalmente".



Come è cambiata negli anni e come se la immagina, nel futuro, la sua professione?

"Nell'immaginario collettivo il Commercialista si occupa prevalentemente di "far pagare" le imposte alle scadenze e di predisporre le dichiarazioni dei redditi o il modello 730 ma in un mercato globale e sempre più competitivo le imprese hanno nuovi impellenti bisogni e il commercialista del futuro dovrà essere in grado di andare oltre i semplici adempimenti di tributarista, proponendosi sempre più come un vero e proprio "consulente d'azienda".



GUIDA ALL'USO DEL MONOPATTINO ELETTRICO

- Aver compiuto i 14 anni d'età;
- Procedere su un'unica fila;
- Avere libero l'uso delle braccia e delle mani;
- Reggere il manubrio con entrambe le mani;
- Obbligo del casco per i minorenni;
- Su percorsi promiscui ciclopeditoni velocità 10kmh;
- Su aree pedonali non interdette ai velocipedi velocità 6kmh;
- Circolazione in carreggiata su strade urbane 25kmh;
- Divieto di trasporto di altre persone, oggetti e animali;
- Il motore non deve superare la potenza di 2 kw;
- Luci di posizione obbligatorie.



PER I TRASGRESSORI SONO PREVISTE SANZIONI DA 50 A 400 EURO

Il monopattino con sellino di altezza superiore ai 54 cm è considerato alla stregua di un ciclomotore, pertanto vengono contestate tutte le infrazioni connesse a questa categoria di veicoli.

15

PISTA CICLOPEDONALE E SISTEMAZIONE DEL FOSSATO IN VIA BROGLIO

Più di duecento metri di pista ciclopedonale e la riqualificazione del fossato che costeggia la strada. Stanziando 180mila euro dei fondi messi a disposizione da Regione Lombardia per aiutare i comuni nel periodo post Covid, l'Amministrazione comunale di Treviolo ha deciso di effettuare un importante intervento sulla via Broglio, dall'incrocio con la via San Zenone all'incrocio con via Dalla Chiesa.

Oltre a mettere in sicurezza pedoni e ciclisti, i lavori serviranno anche per il contenimento delle acque, come spiega il sindaco **Pasquale Gandolfi**: "Attualmente ad ogni pioggia importante si verificano degli allagamenti della sede stradale e spesso delle abitazioni che sorgono lungo quel tratto. Questo perché i terreni a monte scaricano l'acqua sulla strada intasando la fognatura. Qualche anno



fa erano già stati presi provvedimenti allungando il fossato e portandolo a scaricare le acque meteoriche nella roggia Mina Benaglia, ma purtroppo non erano stati risolutivi, dato che quando piove forte i terreni non riescono ad assorbire l'acqua in eccesso. Così ogni volta la strada si allaga creando pericolo per i veicoli, oltre ai disagi per i residenti della zona".

Grazie alla disponibilità dei fondi regionali, l'Amministrazione ha quindi pensato ad un intervento che possa risolvere definitivamente il problema. Verrà quindi realizzato un marciapiede rialzato di 15 centimetri rispetto alla sede stradale, largo due metri e mezzo, attrezzato a pista ci-

clopeditoni, mentre il fossato verrà riqualificato e allargato e sarà inoltre costruito un muretto alto da 40 a 80 centimetri che separerà il fosso dalla pista. "In questo modo l'acqua resterà nei campi e non invaderà più la carreggiata, mettendo in sicurezza la viabilità e tutta la zona a nord del paese. L'intervento assicurerà inoltre un nuovo tratto ciclopedonale che andrà ad aggiungersi alla rete di piste già esistenti e a quelle di nuova realizzazione", conclude il sindaco.

I lavori saranno appaltati a breve e, come previsto dalle procedure che i comuni devono seguire per potersi aggiudicare i fondi regionali, il cantiere aprirà entro la fine di ottobre.

GRAZIE AGLI SPONSOR CHE HANNO PERMESSO LA REALIZZAZIONE DI QUESTO NOTIZIARIO

RACCOLTA, TRASPORTO, STOCCAGGIO E RICICLO DI RIFIUTI SPECIALI

R.O.B.I. SRL UNIPERSONALE / Via degli Assini 44 – 24048 Treviolo (Bg) / T 035 200603 / robiambiente.it



L'APP TREVIOLOSMART SEMPRE PIÙ FUNZIONALE ECCO LE NUOVE SEZIONI

Nuove funzioni per la app TrevioloSmart. Lo strumento lanciato dall'Amministrazione comunale nel periodo del lockdown per tenere sempre informati i cittadini durante l'emergenza è entrato ormai a far parte della quotidianità dei treviesi. Circa la metà della popolazione ha infatti scaricato l'applicazione e la consulta regolarmente.

*"Nel mese di ottobre verranno inserite delle novità – spiega l'assessore all'Innovazione, Comunicazione e Politiche giovanili **Martina Locatelli** –. Sono stati aggiunti tre nuovi bottoni che renderanno l'app ancora più funzionale e ricca di informazioni utili a tutti i cittadini".*

16

Il primo bottone riguarda i rifiuti: si possono consultare il calendario della raccolta differenziata, gli orari e le informazioni sulla piattaforma ecologica e su Sat, l'azienda comunale che la gestisce e, grazie alla sezione "Dove lo butto?" spariranno tutti i dubbi su come differenziare i rifiuti nel modo più corretto.

Il secondo bottone riguarda la rassegna stampa, dove si possono leggere tutti i comunicati stampa del Comune e scaricare in formato pdf gli articoli che riguardano Treviolo apparsi sulla stampa locale.

Il terzo bottone è invece dedicato al notiziario comunale. *"Entrando in questa sezione è possibile sfogliare attraverso lo smartphone tutte le edizioni di Trenews, che comunque non smetterà di arrivare in formato cartaceo nelle case e continuerà ad essere visibile anche sul sito del Comune".*

C'è inoltre una nuova sezione in programma per il prossimo futuro e riguarda la possibilità di effettuare segnalazioni direttamente al Comune su manutenzioni, taglio del verde, abbandono rifiuti e molto altro. *"Sarà inizialmente sperimentale e gestita, grazie anche al supporto della polizia locale e dell'ufficio tecnico, in parallelo con l'app OneSafe, già attiva sul nostro territorio",* conclude l'assessore Locatelli.



TREVIOLO PARTNER DI INSIDE ITALY IL PORTALE CHE VALORIZZA CITTÀ E PAESI ITALIANI

Promuovere la bellezza del territorio, i monumenti, gli eventi culturali e le attività commerciali del paese. Con questo fine l'Amministrazione comunale ha deciso di aderire alla proposta di Insideltaly, il portale che racchiude tutti i paesi e le città italiane al fine di far conoscere agli utenti le peculiarità di ogni luogo e le iniziative che vengono organizzate.

*"Il costo di adesione al progetto è pari a zero – spiega l'assessore all'Innovazione e Comunicazione **Martina Loca-***

telli – e ci è sembrata una buona opportunità per la promozione turistica di Treviolo. Basterà visitare il portale per visualizzare sia il nostro paese che tutti gli altri iscritti. Si riceveranno poi le notifiche per rimanere sempre aggiornati sugli eventi e le iniziative organizzate dal Comune e dalle associazioni interessate al progetto".

I commercianti potranno utilizzare Insideltaly come vetrina, comparando all'interno delle pagine dedicate a Treviolo, per far conoscere la loro attività, i loro prodotti e le offerte, visualizzabili da tutti gli interessati che apriranno l'app sul loro telefono.

Una volta avviata e testata la collaborazione, l'obiettivo dell'Amministrazione è quello di creare delle colonnine o applicare delle targhette con un QR Code collegato all'app, in modo che, chi avvicinerà il proprio telefono al codice, potrà ricevere tutte le informazioni culturali sui monumenti o gli edifici storici e di pregio di Treviolo.

GRAZIE AGLI SPONSOR CHE HANNO PERMESSO LA REALIZZAZIONE DI QUESTO NOTIZIARIO



**FARMACIA
BIANCHI**

Via Roma 73/B
24048 TREVIOLO (BG)
farmacia.treviolo@gmail.com
www.farmacianbianchibg.it



035 691037

CONSEGNA A DOMICILIO SU TUTTO IL TERRITORIO COMUNALE

- Laboratorio galenico e di cosmesi naturale
- Analisi di laboratorio
- Fiori di Bach con Floritest
- Consulenze nutrizionali, tricologia
- Self service 24h
- Erboristeria, tisaneria e selezione di the preparati
- Noleggio apparecchiature medicali

**LA FARMACIA SARÀ INTERAMENTE RINNOVATA CON
AMPLIAMENTO DEI REPARTI PER LA VOSTRA SALUTE E
PER IL VOSTRO BENESSERE.**



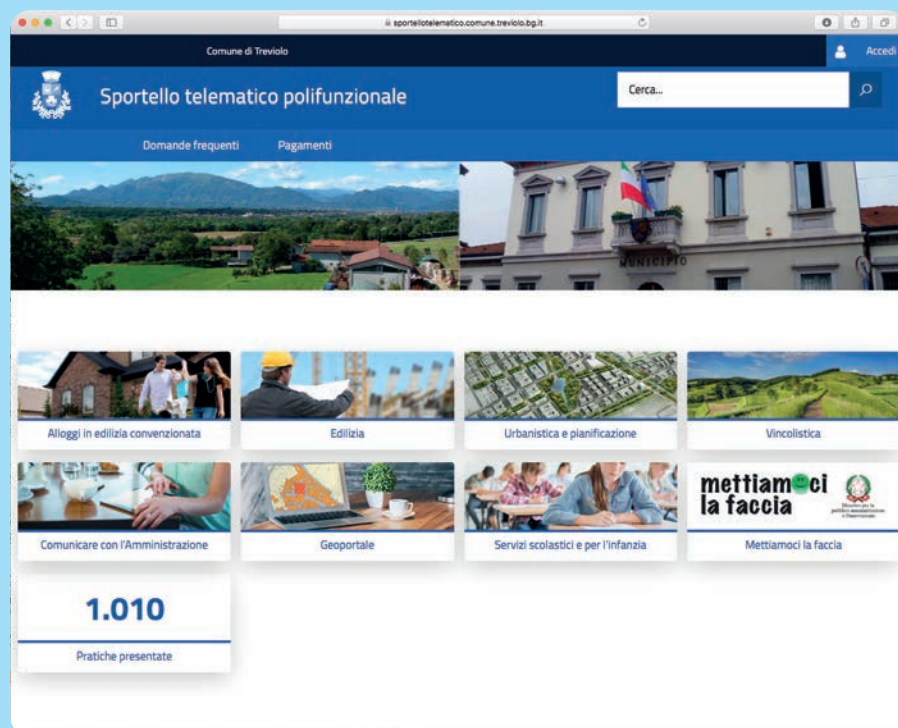
PARTITO IL NUOVO PORTALE TELEMATICO DEL COMUNE A NOVEMBRE SARÀ ONLINE IL SITO COMPLETAMENTE RINNOVATO

Due diverse fasi per lanciare il nuovo sito del Comune di Treviolo e renderlo familiare a tutti i cittadini. Anzi, tre, visto che per spiegare come funziona saranno organizzate delle serate aperte a tutta la popolazione.

La prima fase riguarda lo sportello telematico, attivo dal 30 settembre. Online si possono trovare i moduli che consentono al cittadino di espletare dal proprio pc la maggior parte delle pratiche per le quali era necessario rivolgersi agli uffici comunali. Il 2 novembre, nella seconda fase, verrà invece lanciato il nuovo sito internet, che risulterà più chiaro, ordinato e accessibile di quello attuale, ormai tecnologicamente datato.

Lo scorso 7 luglio si è riunita la commissione Innovazione e Comunicazione, alla quale hanno partecipato anche **Stefano Pabellini**, **Sabrina Recanati** e **Giovanni Bonati** della Globo, la società Treviolese che si è aggiudicata la gara per il rinnovo del sito e la digitalizzazione della modulistica.

*"Dopo aver spiegato nel dettaglio come navigare all'interno del nuovo sito comunale, i tecnici della Globo hanno ascoltato i pareri dei commissari e risposto alle loro domande - spiega l'assessore di riferimento **Martina Locatelli** -. Per raccogliere le loro e le mie impressioni, perplessità e suggerimenti, ci manderanno un link con un test da compilare che dovremo riconsegnare e, in base alle no-*



stre risposte, apporteranno eventuali migliorie".

Per poter accedere ai servizi di modulistica online, è necessario munirsi di Spid, l'identità digitale. Sono diversi gli enti certificati ai quali rivolgersi per ottenerla e, in base alle proprie esigenze personali, sono disponibili diversi tipi di Spid. Alcuni sono gratuiti, altri a pagamento a seconda delle funzioni che offrono. Per avere tutte le informazioni a riguardo e consultare l'elenco degli enti certificatori, basta andare sul sito www.spid.gov.it

Da un anno è già possibile utilizzare lo sportello telematico per le pratiche edilizie e durante l'estate sono già stati attivati altri servizi in digitale, come spiega l'assessore Locatelli: *"Il rimborso delle rette degli asili per aiutare le famiglie nel periodo post Covid e la richiesta di buoni alimentari durante il periodo del coronavirus sono state gestite attraverso questo sistema. Inizialmente c'è stata qualche piccola difficoltà da parte degli utenti, ma superati i primi scogli, la presentazione dei moduli è risultata facile e immediata. È uno strumento molto utile con il quale bisogna prendere un po' confidenza, ma è comodo*

e sicuro, perché non è più necessario recarsi allo sportello in Comune, aspettando quindi gli orari dell'ufficio, facendo la coda e prendendosi magari dei permessi al lavoro, ma si può fare direttamente da casa, a qualsiasi ora e in qualsiasi giorno. Lo Spid sarà necessario per accedere ai servizi di numerosi enti pubblici, non solo quelli comunali".

In un anno sono state presentate 1010 pratiche e più del 90 per cento degli utenti che hanno utilizzato il servizio si è detto soddisfatto.

È importante ricordare che in municipio rimarrà comunque operativo un ufficio dove le persone che non sono avvezze alle nuove tecnologie potranno presentarsi per portare avanti le pratiche come si è sempre fatto finora.

Una volta che il portale sarà attivo e il sito operativo con le novità previste, verranno organizzate diverse serate aperte al pubblico, dove i tecnici della Globo effettueranno la presentazione del lavoro di rinnovo, spiegheranno come accedere ai vari servizi e saranno a disposizione del pubblico per rispondere a tutte le domande.

GRAZIE AGLI SPONSOR CHE HANNO PERMESSO LA REALIZZAZIONE DI QUESTO NOTIZIARIO



Fratelli Benaglia

Gastronomia • Salumeria

Pasticceria • Formaggi

Consegne a domicilio
Servizio Catering

Fratelli Benaglia A. A. P. & C. Snc
Via Andrea Galetti, 26
24048 Treviolo (Bergamo)
Tel 035 691179

BIBLIOTECA LANFRANCO DA ALBEGNO UNA DELLE PRIME A RIAPRIRE DOPO IL LOCKDOWN

Nemmeno il lockdown ha fermato l'operosità della biblioteca "Lanfranco da Albegno". Nei mesi di marzo e aprile sono state infatti proposte numerose attività da remoto ma, non appena le misure restrittive si sono allentate, la biblioteca di Treviolo è stata una delle prime a livello provinciale a riaprire al pubblico. E non solo con il servizio di prestito, come spiega la responsabile **Viviana Vitari**: "Siamo stati operativi fin da subito, non solo per il prestito e la frequentazione in sede. Dal 3 giugno abbiamo offerto tutti i servizi, sia in presenza che in remoto, garantendo la sicurezza dei cittadini e del personale. Del resto, solo nel periodo del lockdown, avevamo risposto a più di 600 mail".

Nei mesi di chiusura forzata, il lavoro è andato avanti comunque: "Abbiamo rafforzato il nostro sito inserendo delle nuove sezioni come, ad esempio, la "Biblioteca sonora", una sezione speciale per la scuola, dei caroselli di risorse selezionate da tutta Europa. Abbiamo lanciato nuovi argomenti su Facebook, come "Can't stop the music" e svecchiato il patrimonio desueto. Le rubriche digitali continueranno, grazie all'interesse suscitato, e nuovi libri sono in



arrivo con l'opportunità dei fondi MiBACT".

"Non ci siamo fermati, ma abbiamo voluto continuare a fornire servizi alla popolazione, soprattutto in un momento difficile come il lockdown – spiega l'assessore alla Biblioteca **Marta Piarulli** -. Abbiamo pensato ad iniziative da remoto che hanno avuto successo, ma abbiamo lavorato anche per affrontare al meglio il momento della riapertura. Siamo riusciti ad organizzare gli eventi in programma durante l'estate utilizzando gli spazi esterni, seppur con qualche doveroso accorgimento per tutelare la salute di tutti".

Nel mese di agosto è ripartita anche l'alternanza scuola-lavoro, su un progetto individualizzato per favorire la ripresa didattica nell'imminente anno scolastico: uno studente di un istituto superiore è stato impegnato due ore al giorno per quattro giorni alla settimana.

BIBLIOTECA DA FIABA, CON I BIMBI DI TREVILO DA 17 ANNI

La rassegna dedicata ai bambini "Biblioteca da fiaba" ha compiuto 17 anni. Dal 2003 ad oggi centinaia di piccoli treviesi hanno assistito a bellissime rappresentazioni di fiabe e favole, dalle più classiche alle più moderne, interpretate da attori professionisti.

Bocche aperte e nasini all'insù anche quest'anno, ad ascoltare rapiti gli artisti del Teatro della Zucca che, ogni sabato mattina di luglio, hanno regalato emozioni e divertimento a tutti gli spettatori: dalla famiglia di musicisti che si ritrova a vivere a Sussurrandia, dove gli abitanti hanno orecchie grandissime e parlano bisbigliando; al re

bellissimo e vanitoso che faceva tagliare la testa a tutti quelli più belli di lui, trasformando così il suo regno in una galleria degli orrori; a Riccioli d'oro, che senza chiedere il permesso assaggia il cibo, siede sulle seggiole e si mette a dormire nel letto dei Tre Orsi; fino ad una particolare interpretazione del libro "Alice nel paese delle meraviglie".

Come ogni anno la rassegna è stata molto apprezzata dai bambini e dalle loro famiglie, che partecipano sempre volentieri alle iniziative per i più piccoli proposte dalla biblioteca, tant'è che i genitori hanno deciso di portare ugualmente i loro figli alle letture animate nonostante quest'anno così particolare.

RINNOVATA LA SEZIONE DEDICATA AI LIBRI PER BAMBINI

Grazie alla partecipazione al bando Franceschini promosso dal Ministero dei Beni Culturali, la biblioteca di Treviolo ha ottenuto 10mila euro che verranno utilizzati per rinnovare la sezione dei libri per bambini. "A causa del fermo della scuola e delle aree gioco, la serenità dei piccoli è stata una fonte di preoccupazione per le famiglie. Così abbiamo scelto di impiegare il contributo unicamente per loro. Vuole essere un omaggio per il loro futuro – spiega la responsabile della biblioteca **Viviana Vitari** -. Nell'arco di un paio di mesi in biblioteca sarà come vivere in una nuova fiaba, quella del mondo di carta. Raccontare storie sempre nuove è un modo per affrontare la pesantezza di alcune giornate, ma è anche una bacchetta magica per entrare nel paese che non c'è e immaginare il mondo che vorremmo. Ne abbiamo bisogno".



COWORKING IN PROGRESS

C'è un argomento di cui si parla ancora troppo poco, il coworking. Per cui assessore e biblioteca dedicheranno un'apposita rubrica nei notiziari comunali a venire. Il tema è importantissimo per l'evoluzione degli stili di lavoro.

Quindi non solo smart working, ma an-



che coworking: che cos'è innanzitutto?

Dietro le parole c'è sempre un mondo, a volte una storia. Vale anche per il "coworking".

E' un termine in inglese, ma a volte gli inglesismi non sono solo una moda,

servono per internazionalizzare dei concetti.

E' questo il caso. Il "coworking" (=lavorare insieme) non è solo un luogo, ma ancor più è uno stile di lavoro.

Piace all'estero perché porta molti vantaggi. Da noi è poco conosciuto, così come poco valorizzato è stato lo "smart working" fino a poco tempo fa.

Se tornassimo indietro anche solo al Natale scorso, il lavoro agile era l'ultimo dei pensieri in tema di innovazione e motivazione professionale.

Anche di "coworking" si parla troppo poco.

Di coworking nelle biblioteche, poi, non se ne parla affatto, anche se in Italia c'è e anche se porta indubbi vantaggi sociali ed economici.

In biblioteca a Treviolo si tenta di incentivarlo, e per renderlo un concetto più familiare, si è pensato di dedicare una rubrica apposita su Trenews.

"È arrivato il momento – puntualizza Marta Piarulli – di svecchiare l'immagine che si ha delle biblioteche comunali e di ciò che ci si fa dentro."

Con questa posizione l'assessore fa sposare due metà che sono tenute ingiustamente separate: biblioteche e lavoro.

Si parla di biblioteche per studiare, andare a compilare un curriculum vitae, stampare i documenti del CAF, imparare a costruire un sito Internet.

Si parla di biblioteche per andare a leggere le bacheche cerca-offro lavoro, per imparare a usare il computer, o per scoprire nuove App e molto altro ancora.

E lavorare? Un cittadino può lavorare in biblioteca? Certo. Però "coworking" non significa solo "spazio fisico" dove appoggiare il proprio PC.

Lo fa anche uno studente che si prepara agli esami.

Il coworking in realtà è uno stile, un modo di affrontare il lavoro, un'opportunità di interscambio fra i presenti nello stesso ambiente e con il personale stesso per scoprire nuove risorse e informazioni.

Il luogo diventa opportunità, come succede per altre situazioni culturali.

Ci si incontra e i lavoratori, pur non conoscendosi, si scambiano informazioni.

Questo avviene nei coworking privati, ma anche in quelli pubblici, con la differenza che nei secondi lo spazio è gestito in maniera più informale come per lo studio.

In questi luoghi i bibliotecari non sono solo interpellati sugli indispensabili libri per bambini, ma rispondono a quesiti relativi ad applicazioni, risorse, tool per lavorare.

Scopriamo come e scopriamolo anche attraverso questa nuova rubrica.

19

ILLUSTRAZIONE DI ELIDE FUMAGALLI

"ECCO IL MANGIAPESCHE"

Al termine di un percorso dedicato alla promozione della lettura per l'infanzia con l'illustratrice Elide Fumagalli, iniziato con il progetto "Aiutaci a crescere" e terminato con il BiblioNetwork di primavera, l'illustratrice ha portato in biblioteca la sua opera "Mangiapescce". Il disegno, con tanto di dedica, è stato incorniciato e appeso nella mini-galleria permanente dell'illustrazione d'autore. Il Mangiapescce sarà anche riprodotto sui segnalibri che la biblioteca distribuirà durante tutto il 2020.



GRAZIE AGLI SPONSOR CHE HANNO PERMESSO LA REALIZZAZIONE DI QUESTO NOTIZIARIO



mcs spa

TECNOLOGIA
INNOVATIVA PER
PAVIMENTAZIONI

**SOTTOFONDI ALLEGGERITI - MASSETTI DI SABBIA E CEMENTO
PAVIMENTI INDUSTRIALI - RAMPE**

Sede Legale: Curno Via Dalmine, 10/A
Tel. 035.312055 - Fax 035.330623
info@mcsedilizia.it - www.mcsedilizia.it



LO SPETTACOLO? ANTICIPATO DALL'APERITIVO VIRTUALE CON L'ATTORE. LA NOVITÀ DELLA RASSEGNA "CALDERONE" 2020

Sei spettacoli teatrali all'aperto nel parco della biblioteca "Lanfranco da Albegno". Tutti molto partecipati, segno che la rassegna "Calderone" è entrata ormai a far parte degli appuntamenti estivi cari ai treviesi.

L'assessore alla Biblioteca e Cultura **Marta Piarulli** non ha voluto rinunciare ad organizzare questo evento, nonostante non sia stato facile per i limiti e le precauzioni imposte da questa particolare estate. *"Ci tenevo molto a far sì che si riprendesse con la normalità, considerata la delicata situazione che abbiamo vissuto, non ultima l'importanza di far ripartire la filiera di chi lavora nel mondo dello spettacolo - dichiara -. È giusto e opportuno che un'amministrazione pubblica dia un segnale in questa direzione".*

La scelta degli spettacoli da proporre è stata condivisa con la commissione Cultura e con la responsabile del-

la Biblioteca Viviana Vitari. Dall'11 al 16 luglio sono quindi andate in scena **"La venere nera"**, di e con Liliana Letterese della compagnia Il Baule Volante; **"Pedala! Gino e Adriana Bartali nell'Italia del dopoguerra"** con Federica Molteni della compagnia Luna e Gnac; **"Ol Baraba e altre storie"** con Pietro Traldi, produzione Sementerie Artistiche; **"La Locandiera"** di e con Miriam Ghezzi della compagnia La Gilda delle Arti; **"Quel pazzo omicida di Shakespeare"** di e con Alice Bettinelli e Davide Colavini del Piccolo Teatro Pratico e **"Cinque. Quotidiane acrobazie familiari"**, di e con Enzo Valeri Peruta, produzione La Pulce.

Ogni spettacolo è stato correlato da una novità da remoto, come spiega **Viviana Vitari**: *"Abbiamo organizzato 'L'aperitivo con l'attore' come preparazione alla visione della rappre-*

sentazione. Le persone che hanno partecipato hanno così potuto conoscere gli interpreti nel corso di un appuntamento on-line e porre loro le domande che volevano in un contesto informale. Questa iniziativa ha dato qualcosa in più al Calderone 2020, uno spazio virtuale per far incontrare lo spettatore con l'artista e rendere ancora più interessante e approfondita la fruizione dello spettacolo".

Per partecipare alle serate del Calderone è stata necessaria la prenotazione, considerato che, nel rispetto delle normative di sicurezza, i posti a disposizione erano un centinaio. Nonostante ciò gli spettacoli sono stati molto partecipati e ci sono stati casi in cui, chi non aveva prenotato, ha atteso per vedere se qualcuno desse forfait.

"CIAK SI GIRA" CON IL REGISTA GIANNI DEL CORRAL E L'ASSOCIAZIONE METTIAMOCI LA FACCIA

Chi siamo? Per aiutarvi a capire chi siamo ora, partiamo da chi eravamo...

Circa due anni fa il Comune di Treviolo, a seguito di interviste fatte alle famiglie del territorio, allo scopo di conoscere meglio i bisogni delle persone fragili e con necessità particolari, ha organizzato degli incontri con le famiglie e gli attori del territorio (scuola, parrocchie, associazioni sportive, CAG, biblioteca). Da qui è nato un sottogruppo ristretto chiamato "Gruppo Guida", che ha avuto il mandato di studiare come concretizzare quanto emerso dai risultati delle interviste e dagli incontri.

Col tempo il gruppo si è evoluto, si è allargato e si è dato un nome: **"METTIAMOCI LA FACCIA"**. Questo nome rappresenta la nostra voglia ma anche la necessità di uscire allo scoperto col nostro vissuto e la nostra esperienza e quella delle nostre famiglie per farci conoscere.

È stato un lungo percorso di confronto, di scambi di idee e di crescita personale e di gruppo.

Insieme abbiamo iniziato un viaggio che ci immaginiamo molto lungo.

Il nostro obiettivo è di coinvolgere il maggior numero di persone e di diventare, insieme alle istituzioni già presenti sul territorio, una risorsa di informazione, di condivisione, di aiuto e di sostegno per tutti i cittadini.

Lo scopo è quello di favorire l'integrazione e l'inclusione di tutti attraverso progetti, attività, eventi di tipo culturale, educativo, ludico, sportivo.

Oggi, finalmente, ecco il nostro primo progetto: "CIAK SI GIRA" e si gira davvero con il regista e sceneggiatore Gianni del Corral.

Il progetto è stato realizzato in collaborazione con la biblioteca comunale e le commissioni istruzione e cultura e prevede quattro incontri, il primo già andato in scena lo scorso 13 settembre, per imparare a realizzare un cortometraggio. Grazie all'esperienza e alla passione di Del Corral il corso è un'occasione unica per realizzare riprese! L'ingresso è libero, gratuito e a numero chiuso. È già un sold out!

Per noi questo progetto significa riqualificare il tempo libero dando a tutti, da 0 a 100 anni e oltre, l'opportunità di partecipare ognuno con la propria diversità e di essere una risorsa uno per l'altro. Il progetto arriva poi in un momento difficile in cui il Covid ci costringe a limitare i rapporti e rende più difficile l'inclusione. Ecco perché siamo convinti che questi incontri siano davvero una "boccata di ottimismo".

Invitiamo chiunque abbia voglia di conoscerci meglio o di aggregarsi nell'aiutarci a realizzare nuovi progetti, a lasciare nome e numero di telefono all'indirizzo mail assistenza.sociale@comune.treviolo.bg.it

Vi contatteremo con molto piacere.

Associazione Mettiamoci la faccia

UN AUTUNNO RICCO DI EVENTI E RASSEGNE

Il 2020 è un anno speciale per la biblioteca "Lanfranco Da Albegno", dato che ricorre il ventennale dalla sua apertura: *"Avevamo in programma tutta una serie di eventi per festeggiare questo anniversario – spiega l'assessore alla Biblioteca e Cultura **Marta Piarulli** -. Purtroppo l'emergenza sanitaria ci ha costretti ad annullare diverse iniziative, a limitarne altre e ad organizzarne alcune da remoto, che sono state molto apprezzate. Dal mese di settembre siamo finalmente ripartiti con le "Domeniche in biblioteca" (una al mese) e proseguiremo fino a dicembre"*.

CON GLI OCCHI DI DANTE

Il 13 settembre 1321 moriva il Sommo Poeta Dante Alighieri. E proprio il 13 settembre, alla biblioteca di Treviolo ha preso il via "Con gli occhi di Dante", una rassegna di tre incontri di reading pensata da **Gabriele Laterza**, docente di liceo scientifico e di Terza Università, autore di progetti artistico-culturali. Quale modo migliore per entrare nel settecentesimo anno dalla scomparsa del padre della lingua italiana?

Durante questi tre appuntamenti, Laterza si addentrerà ogni volta in un Canto nuovo prendendo spunto dalla vita, dal pensiero e dalle parole di Dante per affrontare argomenti trattati settecento anni fa ma ancora estremamente attuali.

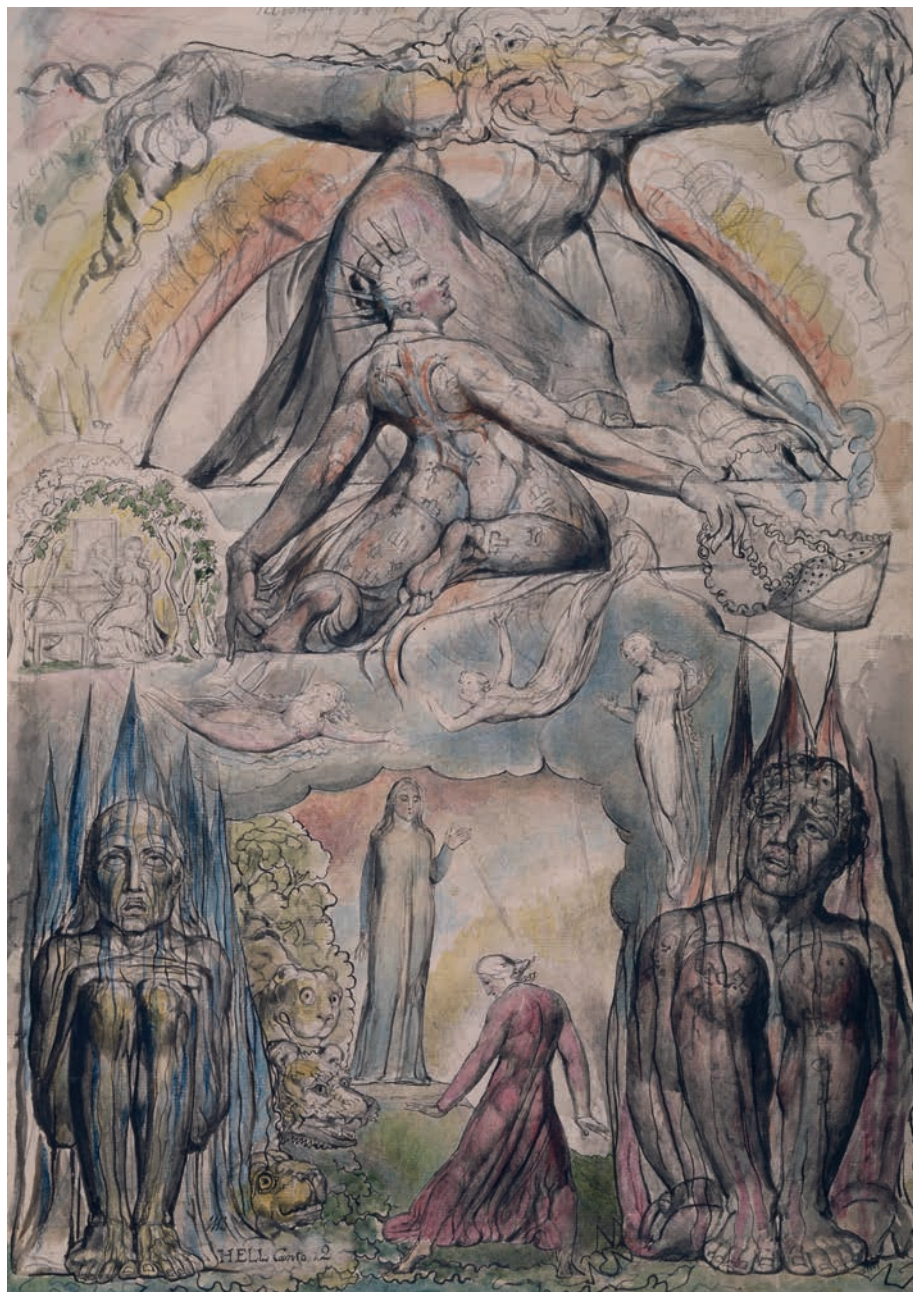
Lo scorso 13 settembre il reading, dal titolo **"Dante, un uomo solo e indignato"**, ha riguardato il III canto dell'*Inferno* nel quale si parla degli ignavi, coloro che hanno condotto un'esistenza nel segno dell'indolenza, senza mai prendere posizione, "che visser senza 'nfamia e senza lodo".

Il secondo incontro, in programma l'11 ottobre, tratterà il Canto V dell'*Inferno*: siamo nel girone dei lussuriosi e si parlerà d'amore con **"Il Canto di Paolo e Francesca"**. L'ultimo incontro, il 13 dicembre, si intitola **"Dante, che voleva cambiare il mondo"** e sarà incentrato sul I canto, quello della "selva oscura".

CON GLI OCCHI DA REGISTA

Come si gira un film? Come si scelgono gli attori? Come si monta un video?

Lo ha spiegato il videomaker **Gianni Del Corral** a chi ha partecipato al primo dei quattro incontri gratuiti, proposti nell'ambito di "Domenica



in biblioteca", per imparare le basi per realizzare un cortometraggio. Un corso base per apprendere i segreti del videomaking, che possono tornare utili nell'abito della scuola, del lavoro, del volontariato, della comunicazione.

Domenica 13 settembre il regista ha parlato di sceneggiatura, di campi e movimenti della macchina e della ripresa. Nel secondo incontro, in programma l'11 ottobre, si parlerà di set, sceneggiatura e costumi, nel terzo, l'8 novembre, si inizierà a realizzare il cortometraggio e nell'ultimo, il 13 dicembre, ci si occuperà del montaggio per poi assistere alla proiezione del lavoro di gruppo.

"FRESCO FRESCO" E "NATI PER LA MUSICA"

Nel mese di novembre è infatti confermata "Fresco Fresco", la consueta

rassegna teatrale per famiglie delle ore 17 della domenica. Così come l'adesione al progetto provinciale delle biblioteche bergamasche "Nati per leggere", a cui quest'anno a Treviolo sarà data una svolta particolare: "Nati per leggere" diventerà anche "Nati per la musica". Sempre a novembre continuerà l'iniziativa "Aiutaci a crescere" con la libreria Giunti al Punto per valorizzare le biblioteche scolastiche.





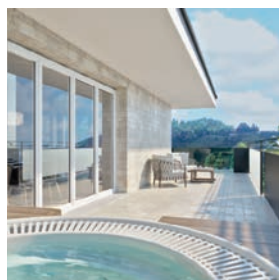
TREVIOLO _ VIA MAZZINI

FABRICA

REAL ESTATE

FABRICA

REAL ESTATE



VENDITA DIRETTA

Innovazione, design, sicurezza ed ecosostenibilità sono i valori che guidano la realizzazione di ogni progetto Fabrica. Progetti che nascono e si sviluppano mettendo davvero il cliente al centro di tutto. Grazie ad una struttura aziendale completa, siamo in grado di affiancare i nostri clienti in tutte le fasi del progetto: dall'acquisto, alla progettazione fino alla realizzazione e all'assistenza post vendita. Un approccio grazie al quale riusciamo a soddisfare le aspettative di ogni cliente e che, allo stesso tempo, ci consente di migliorarci costantemente, diventando sempre più efficaci ed efficienti.

Fabrica Real Estate - Canonica D'Adda (BG) Piazza Confraternita 2 - tel. 02 9096 6177

seguici su  

www.fabricarealestate.com



CO.MA.RI S.C

SPACCIO CARNI

Grazie alla nostra passione e alla nostra esperienza, selezioniamo e proponiamo solo carni della migliore qualità, provenienti da filiere controllate e certificate. Da noi potete trovare carni bovine, suine, equine, polleria, preparati (spedini, hamburger, involtini, valdostane, ...) salumi, formaggi e molto altro ancora, sempre freschi e con un ottimo rapporto qualità/prezzo.

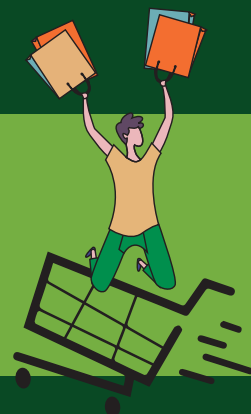
Tutti i giorni Sconto del 15% in negozio
per pagamenti con carte, bancomat e contanti

visita il nostro sito

www.spacciocarniceladina.it



Potrai scaricare il **volantino con tutte le offerte del mese**,
vedere i prezzi aggiornati di tutti gli articoli e
prenotare la tua **spesa online** con possibilità di:
ritiro in negozio e "salta la coda!";
consegna a domicilio gratuita da lunedì a sabato;



ORARI

LUN: 7:30 - 12:30

MAR - VEN: 7:30 - 12:30 | 15:00 - 19:00

SAB: 6:30 - 12:30 | 15:00 - 18:00

Tel. +39 035 300 289

Via Borgo Palazzo, 213 (BG)

Zona Celadina

AMPIO PARCHEGGIO



CO.MA.RI S.C

SPACCIO CARNI

RITAGLIA E PRESENTA QUESTO **COUPON***
ENTRO IL 31/10/2020

AVRAI DIRITTO
AD UN **ULTERIORE 5% DI SCONTO** IN CASSA.
(Mostralo prima dello scontrino)

* il coupon non è usufruibile per pagamenti con buoni pasto

TREVIOLLO PARTECIPA AL BANDO REGIONALE CON IL DISTRETTO DEL COMMERCIO 525

FONDI PER RIMBORSARE GLI INVESTIMENTI DOVUTI ALL'EMERGENZA COVID

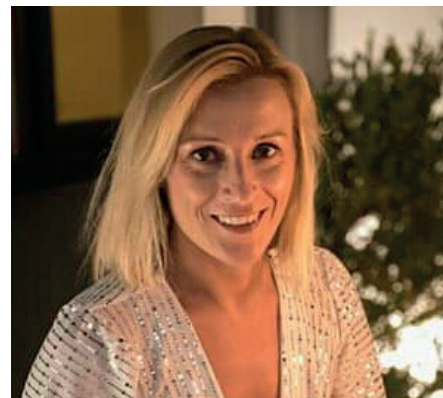
Anche Treviolo partecipa al bando di Regione Lombardia rivolto agli operatori commerciali, turistici e agli artigiani che fanno parte dei distretti del commercio.

Un contributo di 100mila euro in conto capitale ad ogni distretto, destinato ai commercianti che hanno dovuto sostenere investimenti per apportare migliorie alla propria attività o a causa dell'emergenza Covid, in particolare gli adeguamenti necessari alla riapertura, come l'acquisto di gel igienizzante, guanti, distanziatori, separatori, le spese di sanificazione dei locali.

Il referente di Treviolo per tutti coloro che sono interessati a presentare la propria domanda per ricevere il contributo è la consigliera comunale di

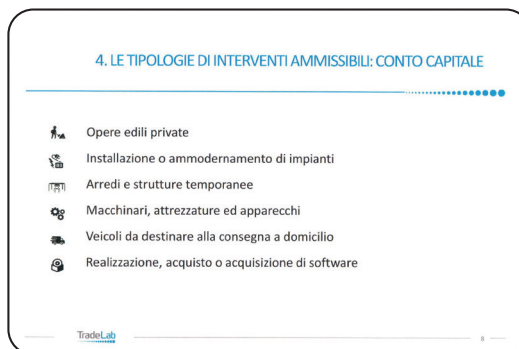
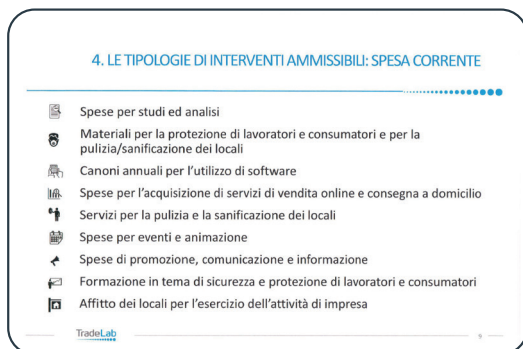
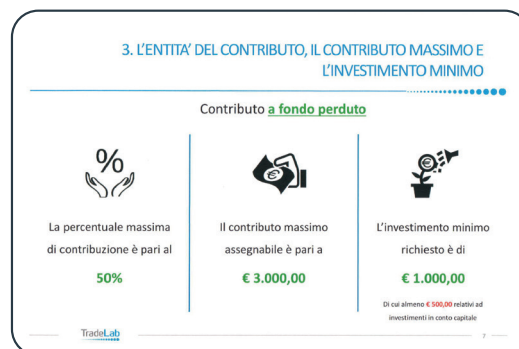
Progetto Treviolo con delega al Commercio e alle Attività produttive **Silvia Dafne Ghezzi**. "Il bando rappresenta una buona opportunità per aiutare nella ripartenza diverse realtà commerciali, turistiche e artigiane a rientrare delle spese sostenute a causa dell'emergenza Covid", spiega.

Sul sito del Comune di Dalmine, capofila del distretto, si trovano tutte le indicazioni necessarie all'adesione. "I contributi, fino ad un massimo di 3mila euro ad operatore, saranno versati a chi presenterà fattura con data a partire dal 5 maggio fino alla data di presentazione della domanda, pagata tramite bonifico bancario – continua Ghezzi -. Il bando è stato aperto il 3 settembre e



proseguirà fino al 15 ottobre. Le domande dovranno essere trasmesse via pec all'indirizzo protocollo@cert.comune.dalmine.bg.it. Chi avesse bisogno di ulteriori informazioni o di chiarimenti, può scrivere alla consigliera Ghezzi all'indirizzo ghezzi@comune.treviolo.bg.it.

25



TARI, AGEVOLAZIONE PER AZIENDE E COMMERCianti

Per dare una mano concreta alla ripresa delle attività economiche del territorio in seguito al lockdown, l'Amministrazione comunale ha deciso di agevolare fiscalmente le aziende e i commercianti che durante la quarantena hanno abbassato la saracinesca in ottemperanza alle disposizioni regionali e statali.

"Abbiamo disposto una riduzione della Tari per l'anno 2020 per tutte le utenze non domestiche, ovvero quelle delle attività che hanno dovuto chiudere nei mesi del lockdown – spiega l'assessore al Bilancio **Antonio Sciolti** -. Ci saranno due livelli di riduzione: uno al 25% per le attività che sono rimaste ferme da uno a 45 giorni, l'altro al 50% per chi è rimasto fermo più di 45 giorni e riguarderanno la parte variabile della tariffa, dato che non è possibile intervenire su quella fissa.

Questa decisione è stata concordata con le minoranze, dalle quali abbiamo ricevuto piena collaborazione sia nel periodo dell'emergenza che in quello attuale".

Per ottenere la riduzione sulla Tari basterà un'autocertificazione sul periodo di chiusura. Il modulo è disponibile sul sito internet del Comune e su quello della Sat, che procederà poi all'elaborazione delle bollette per i pagamenti dell'anno in corso.

Il termine per il pagamento di ottobre è stato spostato di trenta giorni e dovrà quindi essere effettuato entro la fine di novembre. Il termine per il secondo pagamento, previsto nel 2021, resterà invece invariato e dovrà essere saldato entro la fine di febbraio.

"Per coprire i mancati introiti per il Comune dovuti a queste riduzioni, l'Amministrazione ha stanziato 135mila euro provenienti dai fondi messi a disposizione dallo Stato – spiega Sciolti -. Stiamo inoltre studiando altre forme di contenimento delle tasse locali, in particolare quella sull'occupazione del suolo pubblico e sulla pubblicità".

ONORANZE FUNEBRI



La qualità al servizio di tutti
035.0634414 - 388.5818410
347.9949324

REPERIBILI 24/24 H

BERGAMO

V.le E. Pirovano, 2/H (viale cimitero)

TREVIOLO

Via Risorgimento, 16 - Albegno di Treviolo



“FATTO CON IL CUORE”, LE MASCHERINE DELLE MAMME DI TREVIOLO

Per tre mesi hanno tagliato, cucito, sanificato e imbustato mascherine da donare a tutte le famiglie di Treviolo. Il lockdown di un gruppo di mamme residenti in paese si è trasformato in un'occasione per aiutare tutta la comunità, una “catena di montaggio” che ha coinvolto una ventina di persone, impegnate in un progetto di volontariato che le ha portate a confezionare circa 11mila mascherine “Fatte con il cuore”, come il significativo nome che hanno voluto dare al loro progetto.

L'idea è venuta a **Barbara Locatelli**, impiegata di 51 anni, mamma di due figli adolescenti: “Avevo letto un articolo su un gruppo di donne che confezionavano mascherine a Cene, così le ho contattate perché volevo proporre la stessa attività anche a Treviolo – spiega -. Loro sono state molto disponibili e ci hanno donato del tnt (tessuto non tessuto) di scarto delle fabbriche della loro zona. Un'altra ditta e una signora contattata tramite Facebook ci hanno regalato l'elastico mentre un'azienda di Treviolo ci ha donato una buona quantità di sacchetti di carta”.

Barbara ha inviato un messaggio su un gruppo whatsapp di mamme treviesi del quale fa parte e in tante hanno dato la loro disponibilità. “Non solo, si sono aggiunte anche alcune nonne e altre donne, così abbiamo pensato a come organizzarci per realizzare il nostro progetto in totale sicurezza – racconta -. Le bobine di tnt ci venivano consegnate dentro ad un cellophane e le lasciavamo così per 24 ore. Poi le tagliatrici realizzavano delle lunghe strisce di



tessuto e le mettevano nel cellophane per altre 24 ore, lo stesso facevano le cucitrici che, con guanti e mascherine, realizzavano il prodotto da passare poi alle sanificatrici che utilizzavano il ferro a vapore per sterilizzarle”.



Le mascherine venivano poi imbustate con all'esterno un'informativa sulla provenienza e portate in Comune, dove altri volontari si occupavano di consegnarle alle famiglie di Treviolo. “Ne abbiamo confezionate anche per la Casa di Leo, per la comunità Don Milani di Sorisole, per l'associazione Anvolt che si occupa di ricerca contro il cancro e per le parrocchie – spiega Barbara -. Abbiamo specificato all'interno del volantino che le nostre mascherine erano gratuite e che, chiunque volesse dare un contributo, poteva fare una donazione all'ospedale Papa Giovanni o ad altre istituzioni che si sono prodigate nel periodo del Covid”.

Barbara e le mamme del gruppo hanno dedicato il loro tempo e la loro abilità mettendole a disposizione degli altri in un progetto per il quale non potevano trovare un nome più appropriato.

GRAZIE AGLI SPONSOR CHE HANNO PERMESSO LA REALIZZAZIONE DI QUESTO NOTIZIARIO

MACELLERIA SALUMERIA



di Lorenzi Zenone

MACELLERIA SPECIALIZZATA - SALUMERIA PRODUZIONE PROPRIA



P.zza Mons. Benedetti, 2 - 24048 Treviolo (Bg)
Tel. Fax 035-693352


Comi geom. Matteo

Amministrazioni Condominiali

Via G. Marconi, 42 - 24048 Treviolo (BG)

Tel 035.19834597 attivo 7/7 dalle 9:00 alle 19:00

cmamministratore@gmail.com - www.comimatteo.it

Associato LAIC n. 132 (Lega Amministratori Immobiliari Condominiali)
(Professione esercitata ai sensi della legge 14 gennaio 2013, n. 4)

ADRIANO MERIGO, CARTONI ANIMATI A TREVIOLO

Durante il lockdown ha realizzato il videoclip per la canzone "L'Umarell" di Concato



Forse non tutti sanno che a Treviolo, ormai da 12 anni, vive un mago dell'animazione, un illustratore professionista che ha collaborato con artisti del calibro di Mina, Vasco Rossi, Zucchero, Ivano Fossati e molti altri. Nella sua lunga carriera ha lavorato per la Rai, ha illustrato numerosi spot pubblicitari, ha realizzato cortometraggi e copertine di dischi.

Si chiama **Adriano Merigo**, ha 61 anni e una storia alle spalle veramente affascinante, cominciata con fogli e matita e approdata a computer con innovativi programmi di grafica 2D e 3D.

L'ultimo suo lavoro lo ha realizzato durante il lockdown, ispirato dalla canzone "L'Umarell" di Fabio Concato. *"È un brano scritto proprio nel periodo del Covid e quando l'ho ascoltato mi sono commosso – racconta –. Mi ha ispirato subito tre tavole a tratto e disegno e ho deciso di inviarle al cantautore. Ero stato ad un suo concerto circa un mese prima e gli ho scritto che mi sarebbe piaciuto realizzare un videoclip per la sua canzone in modo gratuito, un personale omaggio a Bergamo, la mia città così colpita dal coronavirus".* Qualche giorno dopo Adriano è stato contattato dal manager di Concato: *"Ci piace, vai avanti"*, gli ha detto e così Merigo si è messo al lavoro. *"Sono stati venti giorni molto intensi ma ne è valsa la pena. Amo il personaggio dell'umarell (il pensionato che passa il tempo guardando i cantieri), tant'è che da tempo ne disegno due, Oscar&Wilde, in ogni edizione della rivista BergamoSalute, quindi erano già nelle mie corde".* Il brano con il videoclip è stato pubblicato su YouTube e sui canali social di Concato.

Ma facciamo un passo indietro. **Come è diventato illustratore Adriano Merigo?**

"Mi è sempre piaciuto disegnare ma il mio sogno era fare il batterista – confessa –. Poi mi sono iscritto all'Esperia, dato che mio fratello lavorava nel campo dell'elettronica e mio padre ha spinto perché facessi un percorso di studi che mi portasse ad avere più possibilità nel mondo del lavoro".

Il talento però non si può nascondere e quello di Adriano lo ha subito notato il suo professore di disegno tecnico, che lo ha assunto come apprendista nel suo studio di ingegneria. Così Merigo si è ritrovato a lavorare di giorno e a terminare gli studi seguendo i corsi serali.

A 20 anni l'incontro con il famoso illustratore bergamasco Bruno Bozzetto, al quale Adriano ha mostrato alcuni suoi disegni. *"Mi ha fatto i complimenti e mi ha incoraggiato a*

continuare poi, nel 1982, mi ha proposto di aiutarlo a realizzare la sigla di "Direttissima con la tua Antenna" per la Rai – racconta –. Da quel momento in poi sono state molte le collaborazioni con lo studio Bozzetto. Disegnavo i cartoni animati interni alle puntate di Quark di Piero Angela che servivano per spiegare in modo semplice concetti astratti, ho disegnato alcuni spot per Girella Motta, per Omino Bianco, mi occupavo delle illustrazioni del Sig. Rossi, il personaggio creato da Bruno, sul settimanale Oggi".

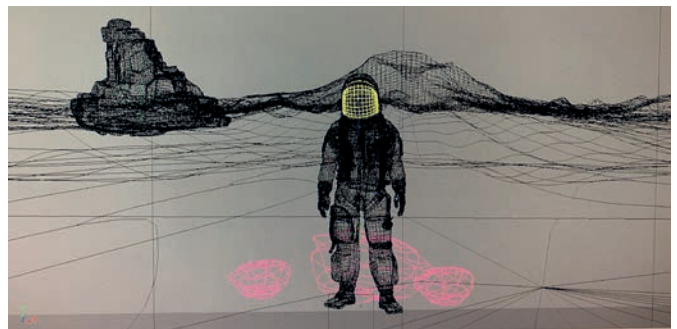
In questo periodo si dedica anche alla realizzazione di varie copertine di dischi di DISCODANCE, genere musicale in pieno fermento in quegli anni.

Poi nel 1992 Merigo ha deciso di aprire uno studio a Milano insieme ad Ernesto Paganoni altro animatore bergamasco. *"Si chiamava Locomotion ed era inserito nella struttura della Interactive, una grossa società che incorporava una ventina di imprese più piccole. Noi ci occupavamo di computer grafica e come tecnica all'epoca era davvero innovativa. Avevamo a disposizione un computer che la Interactive aveva pagato ben 180 milioni di lire. Il nostro intento era quello di portare l'animazione in 3D nella pubblicità. Eravamo pionieri, anche perché le attrezzature costavano tantissimo e pochi in Italia potevano permetterselo".*

Nel 1999 Adriano decide di lasciare lo studio e di tornare a fare il freelance e si dedica alla produzione degli spot per l'uscita dei dischi della EMI Italia che venivano trasmessi su MTV. Conosce così Mauro Balletti, il fotografo ufficiale di Mina e ultimamente tra il 2018 e il 2019 realizza quattro videoclip per la Tigre di Cremona. Da qui nascono altre collaborazioni con diversi cantanti e nuove esperienze, come quella legata al videomapping sugli esterni degli edifici, una sorta di realtà aumentata che Merigo ha sperimentato sulla facciata della Camera di Commercio di Bergamo e su quella di Santa Maria Maggiore in Città Alta nell'ambito del festival "Notti di Luce".

Insomma, Merigo è un artista poliedrico, fantasioso, capace di reinventarsi, è curioso e ha tante passioni. Anche in un periodo difficile come quello del lockdown, è riuscito a incanalare la sua creatività realizzando qualcosa di speciale. Dal videoclip de "L'Umarell" si evince tutta la grande sensibilità e la gentilezza di questa eccellenza treviese.

Adriano Merigo è anche presidente della commissione Comunicazione e Innovazione del Comune.



GRUPPI CONSILIARI



Uno dei capisaldi dell'attuale amministrazione comunale è da sempre quello di tutelare i cittadini onesti, in particolare sul fronte del versamento dei tributi. Infatti, il gruppo Progetto Treviolo si è sempre mosso secondo il principio per cui prima di alzare le imposte fosse opportuno – oltre che necessario – recuperare fondi da chi non aveva versato in precedenza, attuando una seria lotta all'evasione fiscale.

Accanto a ciò, nonostante gli attacchi continui delle minoranze in tema di bilancio e destinazione di risorse economiche, l'amministrazione ha sempre lavorato alle politiche fiscali e di bilancio con la finalità di tutelare gli interessi della maggior parte dei cittadini e delle fasce più deboli, oltre che per tenere i conti stabili ed evitare così situazioni non sostenibili sul medio e lungo periodo.

La rimodulazione dell'Addizionale comunale IRPEF, che prevede momentaneamente lo 0,8% per le fasce di reddito medio alte, con l'esenzione per i cittadini con un reddito inferiore a 25000 euro/annui, è stata una manovra che si è resa necessaria, ma che ha messo comunque al riparo i cittadini treviesi con un reddito medio-basso.

Uno dei prossimi obiettivi è l'utilizzo dei fondi post covid, che verranno erogati e investiti in maniera equa attraverso progetti e servizi alle famiglie e che quindi ritorneranno alla cittadinanza. Per esempio iniziative come la restituzione delle rette per asilo nido e scuola dell'infanzia, rimborsate a tutte le famiglie indipendentemente dal reddito familiare.

O ancora la riduzione del 25% della Tari per la quasi totalità dei commercianti. Rimane ancora da ridistribuire una importante somma, per la quale stiamo cercando di individuare progetti e percorsi adeguati a soddisfare le varie categorie sociali del nostro territorio.

“PROGETTO TREVIOLO”



Ad Aprile 2020 l'Amministrazione Comunale ha aumentato in modo aggressivo l'addizionale IRPEF dallo 0,2 allo 0,8 portando nelle casse Comunali 650.000 euro in più, che sono sottratti alla disponibilità dei contribuenti. Saranno esentati i cittadini che hanno un reddito lordo inferiore a 25.000 euro, ma chi versa più tasse considerando gli scaglioni delle fasce di reddito? Quali di queste fasce contribuiscono maggiormente al versamento irpef e quindi quali cittadini vanno aiutati con i contributi a fondo perduto che lo Stato ha dato al Comune di Treviolo per quasi 1 milione di euro?

Da dati forniti dal MEF del 2019 le fasce di reddito pro capite fino a 26.000 euro generano redditi per 70 ml di euro complessivi e la fascia da 26.000 fino a 75.000 genera redditi di poco superiori.

I primi sono esentati dai versamenti Irpef comunale, i secondi verseranno una parte maggioritaria dell'Irpef comunale senza avere aiuti!

Si sta chiedendo un sacrificio ulteriore, ancora al ceto medio, persone che vivono del loro onesto lavoro o pensione che si possono permettere qualche sfizio o tranquillità ma che continuamente sono tartassati e non aiutati da nessuno perché considerati ricchi. L'aumento dell'Irpef comunale e delle altre tasse è ingiusto e iniquo perché recupera su poche persone lo sconto di 4 euro al mese previsto dalla rimodulazione comunale ai redditi minori: non è un aiuto reale a chi ne ha davvero bisogno. Come Lista Civica auspichiamo che una parte consistente delle risorse che lo Stato ha destinato a fondo perduto, siano destinate a ridurre questo squilibrio mettendo una soglia adeguata di livello ISEE familiare (50.000 mila euro) per l'accesso ai contributi erogati a vario titolo e di incentivare gli investimenti dando risorse dirette alle famiglie.

Fabiano Zanchi
“INSIEME PER TREVIOLO”



I mesi appena trascorsi si sono contraddistinti nell'attività amministrativa del Comune di Treviolo

principalmente per la gestione dell'emergenza COVID, relativamente alla ricerca della più corretta

distribuzione dei fondi ricevuti in aiuto da Regione Lombardia e Stato.

Il nostro gruppo consiliare ha partecipato a diversi incontri consultivi in merito; abbiamo sempre cercato di apportare in modo propositivo il nostro contributo, attingendo anche da idee e pareri percepiti in modo diretto dai cittadini incontrati o che ci hanno contattato attraverso le nostre pagine social, cercando di non tralasciare alcun ambito, proprio perché, secondo noi, nessuno deve essere lasciato indietro.

Abbiamo quindi cercato di avallare proposte come la distribuzione degli aiuti a imprese, attività presenti sul territorio e famiglie nel modo più equo possibile; dalla parziale riduzione della Tari per le aziende, alla restituzione della retta di marzo per le famiglie con i figli all'asilo, ai contributi per le famiglie che hanno figli a scuola etc.

Non siamo riusciti a trovare però un riscontro positivo in merito alla proposta dell'abbassamento parziale, almeno per quest'anno, della tariffa IRPEF, che è stata considerevolmente aumentata dall'attuale amministrazione.

Vista la complessità del periodo appena attraversato, il gruppo di Miglioriamo Treviolo ha preferito quindi evitare contrasti confrontandosi con l'amministrazione sulle scelte da fare, cercando sempre di dare la massima disponibilità e collaborazione, facendo così prevalere la priorità per il bene collettivo.

Trascorso il periodo di pausa estiva, riprenderanno anche le nostre consuete riunioni di gruppo, per fare il punto sul lavoro che stiamo svolgendo e continuarlo nel migliore dei modi..

“MIGLIORIAMO TREVIOLO”

GENERALI

Onoranze Funebri



Centro Funerario Bergamasco Srl

SERVIZI FUNEBRI

ASSISTENZA
24 ORE

Giuseppe Caprini

320.0979227 035.511054

QUALITA', SERIETA' E COMPETENZA

Curnasco di Treviolo P.zza Personeni, 14



PRESENTA

Slim METABOLIK
program



PERDI CM IN 8 ORE

- Diagnosi con lastre termografiche
 - Manualità ricercate
- Tecnologia innovativa SINERGY EXC
 - Cosmetici con tecnologia ITC X50
- “Drone Cosmetico”
 - Mantenimento



Epilazione laser
diodo 808 rapido e
efficace

PRIMA PROVA AL

50%

Prova l'efficacia
del Nostro metodo
provando il trattamento
di benvenuto “Body Reset”
comprensivo di diagnosi
e lastre termografiche
a soli

39 Euro

Centro certificato CND shellac
manicure e pedicure



Pacchetti vantaggiosi
ad esempio:
6 SEDUTE ASCELLE

120 Euro



CENTRO ESTETICO JENNY
Trattamenti viso e corpo

VIA VITTORIO VENETO, 3, 24048, Treviolo, Bergamo
035 014 83 44 - chiesajenny@tiscali.it

SORVEGLIANZA



ITALIANA

1920 — 2020



DA CENTO ANNI AL VOSTRO SERVIZIO

Via Della Clementina, 10 — 24125 Bergamo | T +39 035 388 888 | info@sorveglianza.it | sorveglianza.it

GRAZIE AGLI SPONSOR CHE HANNO PERMESSO LA REALIZZAZIONE DI QUESTO NOTIZIARIO